

**SALON MORTUAIRE
DESJARDINS**
ARBORESCENCE

À votre service...

Yvon Tétreault, gérant
Claude Lavack
Joanne Morin-DeKierck
Allison Mah
Lynette Lafrenière
S. Rose Desrochers, SNM
Aline Robidoux
Mona Berard
Eugène Prieur
Roger Lambert
Diane Rioux
Carmelle Abraham

357, rue DesMeurons
St-Boniface, Manitoba R2H 2N6
(204) 233-4949
1-888-233-4949

COM19-2 1 1 244
WEST CANADIAN GRAPHICS
COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS
901-10TH AVENUE S.W.
CALGARY, AB T2R 0B5
1999/01/15 810

**AGENCE
de VOYAGES
et
d'ASSURANCES**

D'ESCHAMBAULT

136, boul. Provencher
VOYAGES
233-3457
autopac
237-4816

La LIBERTÉ

Vol. 85 n°44 • du 19 au 25 février 1999 • SAINT-BONIFACE

88 ¢ + taxes

Le budget et vous

Vous restera-t-il plus d'argent dans votre portefeuille l'an prochain? combien recevront les hôpitaux? qu'en est-il des ententes Canada-communautés? Le budget fédéral commenté par des gens d'ici.

■ Pages 3 et 5.

Citation de la semaine

«Il y a une étincelle en moi qui me dit quand il faut retourner dans le bois et lâcher un cri. Si je crie à Montréal, trois taxis vont s'arrêter.»

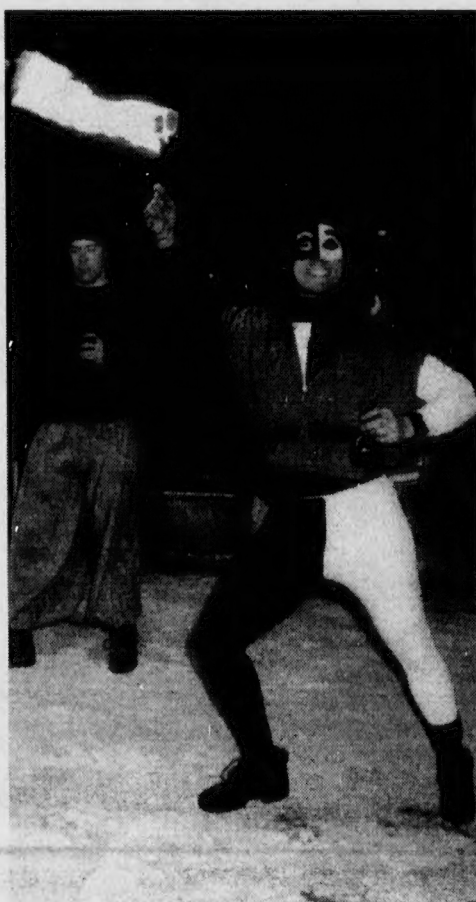
Claude McKenzie aime le fourmillement de la grande ville, mais ça ne veut pas dire qu'il a perdu ses racines. ■ Page 9.

Le SOMMAIRE

■ Editorial	4
■ Emplois et avis	20 et 21
■ Petites annonces	21
■ La Liberté Loisirs	9 à 18
■ Télé-horaire	18
■ Sport	15
■ Économie	19

Comment nous rejoindre?

Téléphone: 237-4823
Télécopieur: 231-1998
Sans frais: 1-800-523-3355
la_liberte@presse-ouest.mb.ca



photos: Hubert Pantel

Le Festival à tout âge!

Il reste encore une grande fin de semaine d'activités pour les amateurs de spectacles, d'activités en plein air et de détente en famille! Les premiers jours du Festival du Voyageur ont été marqués par une température clémente et de nombreuses personnes ont profité des activités au parc du Voyageur et dans les relais. Et ce n'est pas fini! Photo-reportage en pages 16 et 17.

La Maison pour bientôt

Le Festival du Voyageur a 30 ans cette année. Lors des cérémonies d'ouverture, qui se sont déroulées au parc du Voyageur le 12 février, il s'est vu remettre un beau cadeau d'anniversaire de 600 000 \$. Cette somme, qui provient de l'Entente de partenariat pour le développement économique Canada/Manitoba, ira à la construction de la Maison du bourgeois dans l'enceinte du fort Gibraltar.

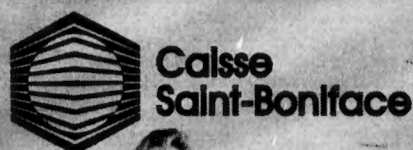
fort construit au début du 19e siècle par la Compagnie du Nord-Ouest. D'une superficie de 4 700 pieds carrés, elle servira à la fois de centre d'interprétation historique et de salle de conférence, banquets, réunions et spectacles. Le coût total de construction est évalué à 1,2 million \$. Les gouvernements fédéral et provincial contribuent chacun 300 000 \$, le reste sera prélevé sous forme de commandites. La construction doit débuter en septembre pour se terminer au printemps de l'an 2000.

La Maison du bourgeois complètera la réplique du

A. C.

Tirages

Courez la chance de gagner des billets pour les spectacles du festival du Voyageur pour la prochaine année.



Consultez le personnel aujourd'hui!

Vive la différence!

Découvrez ses avantages.

DATE LIMITE REER: 1^{er} mars 1999

TSE35

Investissement initial garanti

REER AVANTAGE - 5 ANS jusqu'à 5,5 %

Plus de 100 fonds mutuels

Prêt REER au taux préférentiel.

1-877-3CAISSE

Provencher 237-8874 • Marion 237-4505 • Autumnwood 257-3360 • Ile-des-Chênes 878-3765

Service Service Service Service
Qualité Quality Quality Quality
Innovation Innovation Innovation Innovation



Centre de services de Brandon Ouverture officielle

Le jeudi 25 février
De 10 h à 14 h

Inauguration à 11 h 30

559, 8^e Rue, unité 3
Tél. : 204 726-7665 or 7675

Rendez-vous à notre site Web au www.ccg.ca.



Commission canadienne
des grains

Canadian Grain
Commission

Canada



Centre Youville

UN CENTRE DE RESSOURCES
EN SANTÉ COMMUNAUTAIRE

• infirmières • conseillères • centre d'éducation
pour le diabète (infirmières et diététistes)
• coordonnatrice provinciale de "l'a personne de paroli"
Si vous avez des questions au sujet de votre santé,
appelez-nous!
33, rue Marion
Téléphone: 233-0262



**Marc
Dureault**
B.A., M.B.A.

Conseiller en
placement

- Gestion de portefeuille
professionnel
- REER Autogéré
- Actions • Obligations
- Service de gestion
discrétionnaire *Délégué*
- Fonds communs
de placement
(Fonds mutuels)

8^e étage, édifice Trizec
Tél.: (204) 949-8942
1-800-668-6009

• *Chronique de la bourse*
à 17h25 à CKSB (9h20 le samedi)



**LEVESQUE
SECURITIES INC.**

Membre du F.C.P.E.



La Division scolaire franco-manitobaine n° 69
Apprendre et grandir ensemble

INSCRIPTIONS À LA MATERNELLE

Les inscriptions à la maternelle auront lieu dans nos écoles au courant de la semaine du 1 au 5 mars 1999. Les enfants qui auront cinq (5) ans avant le 31 décembre 1999 sont admissibles. Veuillez apporter à l'école un certificat de naissance.

Les écoles françaises sont ouvertes à tous les ayant droits. Un «ayant droit» est un résident du Manitoba dont la première langue qu'il a apprise et qu'il comprend encore est le français ou un résident du Manitoba qui a reçu au moins quatre ans d'enseignement scolaire dans le cadre d'un programme français au Canada ou encore être le père ou la mère d'un enfant qui reçoit de l'enseignement scolaire dans le cadre d'un programme de français ou qui a reçu un tel enseignement pendant au moins quatre ans. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec les directions d'écoles de votre quartier dont la liste est la suivante :

École comm. Aurèle-Lemoine	Saint-Laurent	646-2392
École Gabrielle-Roy	Île-des-Chênes	878-2147
École Jours de Plaine	Laurier	447-3364
École Lacerte	Saint-Boniface	256-4384
École Lagimodière	Lorette	878-3621
École Lavallée	Saint-Vital	255-2081
École Noël-Ritchot	Saint-Norbert	261-0380
École élé. Notre Dame-de-Lourdes	Notre-Dame-de-Lourdes	248-2147
École Pointe-des-Chênes	Sainte-Anne	422-5505
École Précieux-Sang	Saint-Boniface	233-4327
École comm. Réal-Bérard	Saint-Pierre-Jolys	433-7706
École Sainte-Agathe	Sainte-Agathe	882-2275
École française Saint-Claude	Saint-Claude	379-2177
École comm. Saint-Georges	Saint-Georges	367-4224
École Saint-Jean-Baptiste	Saint-Jean-Baptiste	758-3526
École Saint-Joachim	La Broquerie	424-5287
École Saint-Lazare	Saint-Lazare	683-2251
École Saint-Léon	Saint-Léon	744-2243
École Taché	Saint-Boniface	233-8735

Nous souhaitons la bienvenue à tous nos nouveaux parents et à tous nos nouveaux amis et nouvelles amies de la maternelle.

Téléphone : (204) 878-9399 • Internet : <http://www.dsfr.mb.ca>

Coup d'œil national



AVIS IMPORTANT

Le nouvel annuaire régional **Prairie Mountain** a été récemment livré dans votre communauté.

Si vous ne recevez pas votre annuaire, ou si vous voulez des copies supplémentaires, veuillez vous rendre à l'une des entreprises suivantes :

St. Lazare

Ste. Rose du Lac

Vanguard Credit Union

Ste. Rose Appliance

Veuillez soit déposer vos annuaires périmés à l'un des sites ci-dessus, ou contacter le dépôt de recyclage dans votre coin.

Pour plus de renseignements, veuillez composer, sans frais, le 1-800-561-1104. Pour un service en français, veuillez composer le 1-800-255-6687.



MTS
Advanced

PROUD PARTNER OF THE 1999 PAN AM GAMES



WELCOME TO THE FUTURE

www.mtsyellowpages.com

Welcome to the Future is a trade mark of MTS Communications Inc. MTS Advanced is a licensed user. Yellow Pages is a registered trademark of TELE-DIRECT PUBLICATIONS INC. MTS Advanced Inc. is a licensed user.

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le vendredi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER • Journalistes: Anie CLOUTIER, Marc-Éric BOUCHARD, Pascal DUBÉ et Daniel BAHUAUD • Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD) • Bicolor: Roxanne BOUCHARD, Stéphanie LÉGARE et Véronique TOGNERI • Chef de la production et coordonnatrice de la publicité: Véronique TOGNERI • Secrétaire administrative: Roxanne BOUCHARD • Représentant publicitaire: Marc-Éric BOUCHARD • Développement de photos: Hubert PANTEL

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi • Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable • Téléphone: (204) 237-4823 • Sans frais: 1-800-523-3355 • Télécopieur: (204) 231-1998

L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 % • Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine

suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet: <http://www.presse-ouest.mb.ca> • Courriel électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel: Manitoba: 28,50 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) • Ailleurs au Canada: 32,10 \$ (TPS incluse) • États-Unis: 90 \$ • Outre-mer: 125 \$ • Les abonnés manitobains qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois • Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers & Steinbach.

Envoi de Poste-publications-Enregistrement N° 07996.

ISSN 0845-0455



OPSCOM
Représentation
nationale:
1-800-20PSCOM
(613) 243-5700



Fondation
Donatien Frémont

Quelques faits saillants

- Prévisions d'un budget équilibré pour 1999-2000: 156,7 milliards \$ en revenus et dépenses.

- Transferts de 6,5 milliards aux provinces et territoires pour les soins de santé, plus 1,4 milliard \$ pour d'autres initiatives en santé, et 2,3 milliards \$ pour des initiatives diverses, comprenant une augmentation des fonds affectés aux programmes pour les Autochtones, à la prévention de la criminalité, à la coopération internationale, au renouvellement des programmes de péréquation, aux langues officielles et au personnel militaire canadien.

- Dépense de 1,8 milliard \$ destinés à renforcer la Stratégie canadienne pour l'égalité des chances.

- Réduction des taux de cotisation d'assurance-emploi pour 1999: les Canadiens verseront 1,1 milliard \$ en moins.

- Allègement fiscal progressif, représentant 1,5 milliard \$ en 1999-2000 et 3,4 milliards en 2001-2002, et qui se chiffre par des économies d'impôts variant selon le revenu et le statut social (célibataire ou non, avec enfants ou non). Une famille type de quatre personnes à un seul revenu de 30 000 \$ économisera par exemple 353 \$ en impôt fédéral.

- Bonification de 300 millions \$ au programme de prestation fiscale pour enfants.

- Élimination de la surtaxe de 3 % pour tous les contribuables à compter du 1er juillet.

70 millions \$ de plus pour les minorités

Satisfaits des crédits supplémentaires annoncés pour l'ensemble des communautés de langues officielles, les organismes francophones attendent maintenant de savoir combien d'argent ira dans leur poche.

Pascal DUBÉ

Le ministre des Finances, Paul Martin s'est engagé à augmenter de 70 millions \$ sur trois ans le financement du Programme d'appui aux langues officielles (PALO), qui comprend notamment le financement des communautés francophones via les ententes Canada-communautés, ainsi que la part du fédéral dans le Programme de langues officielles en enseignement.

Le gouvernement fédéral, qui a dépensé en 1998-1999 quelque 215 millions \$ dans ses différents programmes destinés aux minorités de langues officielles, en dépensera donc 285 millions \$ d'ici trois ans. Accueillant l'annonce du budget fédéral avec réserve, la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada rappelle que malgré cette augmentation des crédits, le financement est toujours de 30 millions \$ moins élevés qu'il ne l'était en 1992. Cette augmentation marque cependant un pas dans la bonne direction, selon la FCFA.

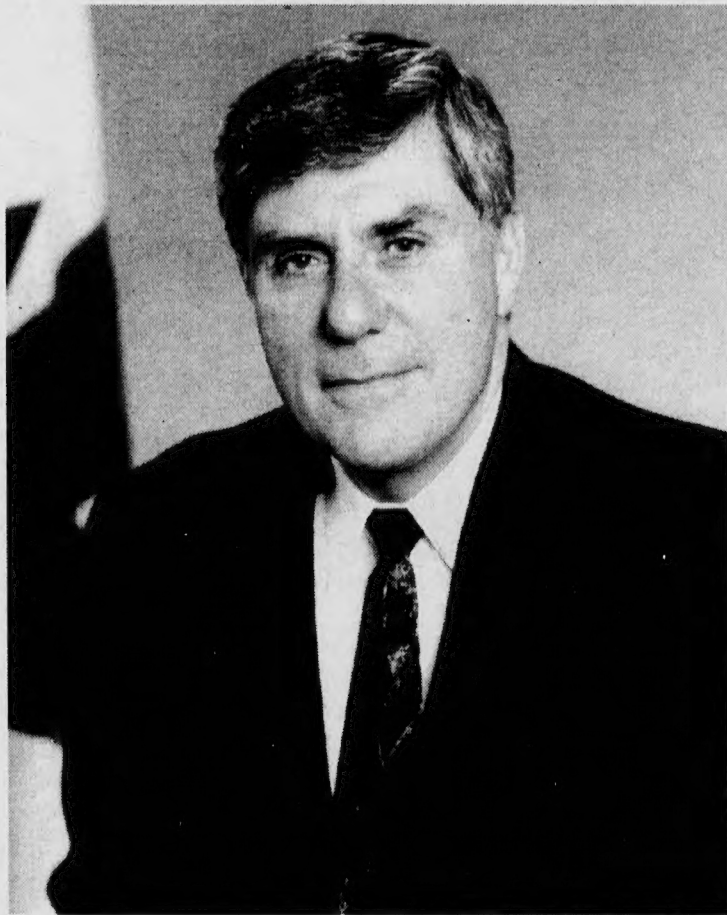
Au Manitoba, la Société franco-manitobaine a réservé un bon accueil à l'annonce des crédits budgétaires. «Je crois que l'annonce de Paul Martin représente un montant substantiel qui va nous aider à répondre aux besoins de la collectivité au cours des trois prochaines années», affirme le président-directeur général de la SFM, Daniel Boucher. Il s'agit évidemment d'un point de départ et nous espérons pouvoir aller chercher des sommes supplémentaires dans les années suivantes.

«Nous allons rencontrer les représentants du Patrimoine canadien au début de mars et nous espérons pouvoir commencer à mettre des chiffres sur le renouvellement de l'entente Canada-communauté», rappelle-t-il. Jusqu'ici, Patrimoine canadien et la SFM ont pu accomplir des progrès dans les négociations qui mèneront au renouvellement de cette entente, mais sans chiffres sur lesquels s'appuyer, il était difficile d'aller plus loin.

«Comme le PALO touche différents secteurs d'activités», mentionne Daniel Boucher, il se peut aussi très bien que les fonctionnaires soient encore à l'étape de la répartition des sommes entre les différentes ententes et qu'ils ne soient pas encore en mesure d'évaluer les sommes qui pourraient être attribuées au Manitoba.

Le PALO comprend notamment le Programme de langues officielles en enseignement (PLOE) pour le financement des programmes d'immersion et l'appui aux programmes dans la langue de la minorité, les transferts aux provinces pour les services en français et les ententes Canada-communauté. Au Manitoba, la première entente Canada-communauté, entrée en vigueur en 1994, octroyait aux francophones 10,2 millions \$ sur cinq ans. Pour la dernière année de l'entente, environ 1,8 million \$ ont été répartis entre les organismes.

De son côté, la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) cherche elle aussi à négocier avec le fédéral une deuxième entente spéciale sur la gestion scolaire et à obtenir le financement pour le volet communautaire de la nouvelle école Lavallée. Pour le



Archives La Liberté

Secrétaire d'État pour les Sciences, la Recherche et le Développement, Ronald Duhamel se réjouit des sommes investies dans le développement technologique au pays.

directeur général de la DSFM, Léo Robert, l'augmentation des crédits alloués aux francophones est donc significative et encourageante, mais le temps presse.

«L'annonce faite le 16 février représente une augmentation de près de 32 % de l'enveloppe totale pour le PALO, calcule-t-il. J'espère cependant que les fonctionnaires vont pouvoir nous donner d'ici la fin mars des indications sur les sommes auxquelles nous aurons accès, car nous sommes déjà dans le processus d'élaboration du budget pour l'an prochain.»

À Ottawa, le député fédéral de Saint-Boniface, Ronald Duhamel se réjouit du dépôt d'un deuxième budget équilibré de la part de son collègue Paul Martin. «Il y a des dépenses importantes dans le secteur de la santé, indique-t-il. Ça devrait répondre à une des

plus grandes préoccupations chez la population canadienne.

«Je crois que le gouvernement a pris une très belle initiative dans le secteur de la recherche et des innovations», ajoute Ronald Duhamel. Les sommes investies dans ces secteurs devraient permettre d'enrayer l'exode des cerveaux et faire du Canada un leader dans de nombreux secteurs de pointe, notamment en santé.

«Les baisses d'impôt remettront de l'argent directement dans les poches des contribuables», poursuit Ronald Duhamel. Les critiques diront qu'on aurait dû mettre plus d'argent dans le remboursement de la dette ou encore offrir de plus grandes réductions d'impôt. Mais je crois que notre gouvernement a fait des choix judicieux pour offrir un budget équilibré.»

Des questions sur le budget fédéral ?

LIGNE 1 877 DU BUDGET DE 1999

1 877 3-BUDGET (1 877 328-3438)

ATS : 1 800 465-7735

Téléphonez sans frais, du lundi au vendredi, de 8 h à 22 h (HNE)

Visitez notre site Web : www.fin.gc.ca



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada



Canada

Éditorial

Un bon budget?

Le gouvernement fédéral versera 70 millions \$ de plus aux programmes destinés à desservir les communautés de langues officielles: voilà la bonne nouvelle du budget déposé par Paul Martin cette semaine.

Parions que dans les chaumières de la francophonie associative, d'un bout à l'autre du pays, plusieurs négociateurs d'ententes Canada-communautés se sont sentis soulagés. Tout le monde s'attendait à ce que le fédéral bonifie l'aide accordée aux francophones. Avec le surplus du fédéral qui s'annonce pour la seule année 1998-1999 (on parle de 11 milliards \$), le gouvernement libéral ne pouvait pas continuer d'imposer aux francophones le régime de pain sec auquel il les a conviés depuis quelques années.

Les 70 millions \$ supplémentaires sur trois ans sont donc bien évidemment les bienvenus, mais ils risquent aussi de n'être pas tout à fait suffisants pour répondre à l'ensemble des besoins, qui continuent d'être considérables. Depuis l'annonce du budget, plusieurs questions sont dans l'air: comment seront réparties ces sommes supplémentaires; combien iront aux transferts aux provinces en matière d'éducation dans les langues officielles, aux ententes sur la gestion scolaire, aux organismes des communautés? Et sur la base de quelles priorités les choix seront-ils effectués?

Autre sujet de préoccupations: quel bilan fera le ministère du Patrimoine canadien des efforts du gouvernement fédéral, qui devait ménager une plus grande place aux francophones dans les autres ministères en leur facilitant l'accès à l'ensemble des programmes de la fonction publique? C'est ce qu'on a appelé l'interministériel; or, au Manitoba en tout cas, l'interministériel ne s'est pas révélé la manne qu'il devait être et on peut se demander si les fonctionnaires (surtout ceux qui détiennent les cordons de la bourse) sont réellement plus sensibles aux besoins des francophones qu'ils l'étaient en 1994, au

moment de la signature de la première entente. Patrimoine canadien tiendra-t-il en compte le manque à gagner des francophones qui continuent d'avoir un accès difficile aux programmes destinés à la majorité? Un exemple récent: le fédéral a versé une aide directe de 24,5 millions de dollars à 201 maisons d'édition du pays cette année. Là-dessus, les maisons francophones de l'extérieur du Québec ont reçu un gros... 197 490 \$! Et pourquoi? Parce qu'elles sont souvent si petites qu'elles n'arrivent pas à rencontrer les critères établis pour obtenir des subventions.

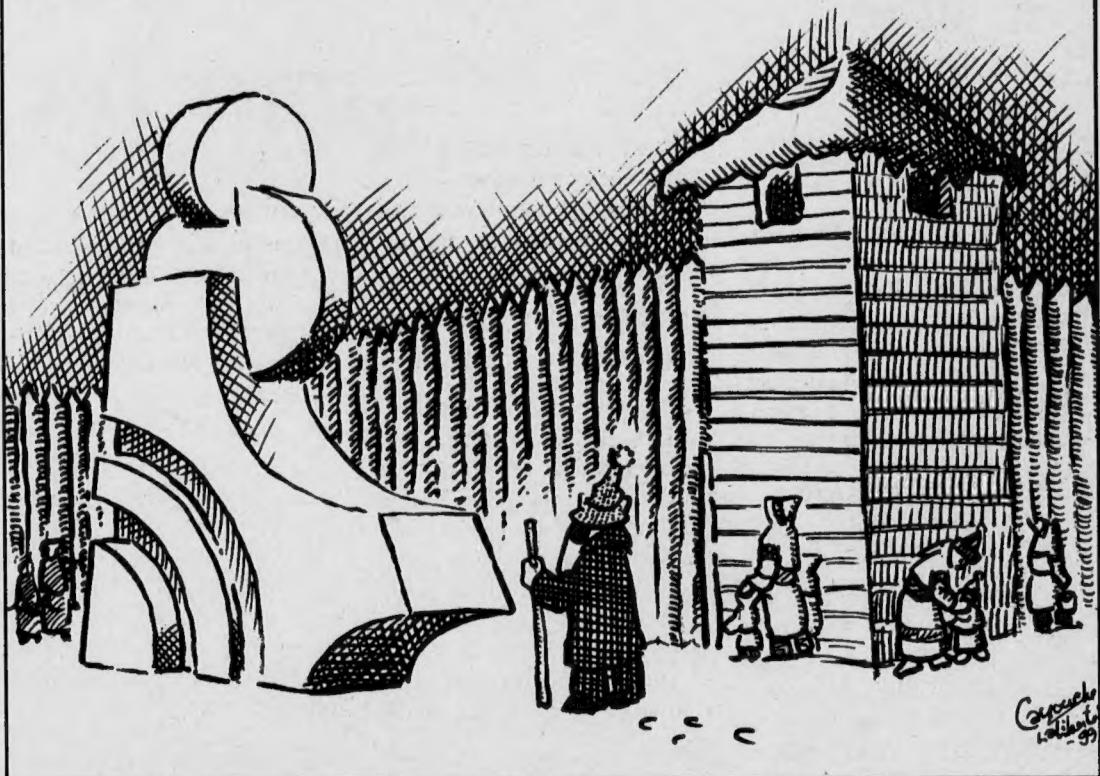
Pendant que la communauté faisait ses «devoirs», multipliait les rencontres et pondait son plan de développement global, que faisait le gouvernement fédéral? Il dévoluait des pouvoirs aux provinces en matière de formation professionnelle sans insister plus qu'il ne faut sur la nécessité de protéger les droits des francophones; il négociait l'union sociale sans que les droits linguistiques ne soient protégés là non plus. Selon une étude récente sur l'impact des transformations gouvernementales sur nos communautés, commandée par le président du Conseil du trésor, le fédéral a manqué à ses devoirs pour assurer et promouvoir les droits linguistiques des minorités de langues officielles lors de ces transformations.

Assurer de véritables services en français, normaliser la vie en français, établir des programmes d'éducation capables de garantir une qualité équivalente à celle des écoles anglaises, mettre en place des mesures qui permettent réellement aux francophones de se développer et de s'épanouir: ces priorités ont déjà été identifiées par plusieurs organismes de la communauté. 70 millions suffiront-ils à répondre à ces besoins? Si le gouvernement fédéral veut vraiment faire de 1999-2000 l'année de la francophonie comme on le dit partout, il lui reste encore à montrer qu'il est disposé à appuyer bien davantage la minorité francophone canadienne, en posant encore plus de gestes significatifs pour l'avenir.



par Sybilane LANTHIER

IL N'Y A PAS DE MAUVAIS TEMPS -
SIMPLEMENT PLUSIEURS SORTES DE BON TEMPS.
- JOHN RUSKIN



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

AVIS PUBLIC

Enlèvement de la digue Matlock Dunnottar (Manitoba)

Le programme des ports pour petits bateaux de Pêches et Océans Canada administre une digue à talus de 120 mètres sur la rive ouest du lac Winnipeg. La digue est située à proximité des limites municipales du village de Dunnottar et de la municipalité rurale de St. Andrews.

En raison de changements apportés au mode de prestation des programmes de base du Ministère, le programme des ports pour petits bateaux cessera de s'occuper de la digue susmentionnée. Le programme de cession des ports récréatifs a pour but de transférer les installations portuaires récréatives du Ministère à des organismes locaux, qui sont mieux en mesure de les entretenir et de les exploiter.

La province du Manitoba, le village de Dunnottar et la M.R. de St. Andrews ne sont pas intéressés à prendre possession de la digue. Le Ministère envisage donc d'enlever la structure, qui a été endommagée récemment et qui menace la sécurité des nageurs qui s'y aventurent.

Nous vous demandons de nous faire part de vos questions, commentaires ou préoccupations par rapport à nos plans de démolition. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le projet, prière de communiquer avec :

Alan Kathan
Gestionnaire, Secteur ouest
Directions des ports pour petits bateaux
Région du Centre et de l'Arctique
Pêches et Océans Canada
501, University Crescent
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6
Tél. : (204) 983-6093
Télééc. : (204) 983-7166

Canada

MERCI

A tous ceux et celles
qui ont pensé à nous à
l'occasion de notre
60^e anniversaire.

Vous nous avez fait
bien plaisir!

Sincèrement,

**Albert et Antoinette
Delaquis**

Les missionnaires oblates

601, rue Aulneau
Saint-Boniface, Manitoba
233-7287

Poste à temps partiel

Emploi pour
secrétaire bilingue

- Personne très discrète,
- Excellents français et anglais (parlés et écrits),
- Bonnes compétences en traitement de texte,

9 h à midi
(du lundi au vendredi)

Entrée en fonction:
le plus tôt possible

Faire demande auprès de :
Berthe O'Reilly, M.O.
Directrice du personnel



LE PETIT NEZ FOURRÉ-PARTOUT.



RECOURRER, RECOURRIR:
RECOURRER SIGNIFIE: RETROUVER DE NOUVEAU CE QU'ON AVAIT PERDU.
RECOURRIR SIGNIFIE: COUVRIR DE NOUVEAU, CACHER. C'EST DONC UNE FAUTE DE DIRE "IL A RECOURRÉ LA VUE" POUR "IL A RECOURRÉ LA VUE".



La réaction des Franco-Manitobains

Raymond Clément, Denis Clément, Raymond Lafond et Roger Dubois commentent la réduction de la dette, la création d'emplois, la santé et la justice sociale.

Daniel BAHUAUD

Dans son budget dévoilé le 16 février, le ministre des finances, Paul Martin, a alloué des fonds supplémentaires en santé et misé sur la réduction des impôts et de la dette nationale. Qu'en pensent les Franco-Manitobains?

Réduction de la dette

Professeur en économie au Collège universitaire de Saint-Boniface, Raymond Clément estime que la dette est à la base de tous les choix financiers des libéraux. «Paul Martin est essentiellement un conservateur, dit-il. La dette est sa vraie cible, même s'il a essayé de plaire un peu aux citoyens. L'approche est saine. Il cherche à baisser le rapport entre la dette et le produit industriel brut, qui est parmi les plus élevés des pays du G8. Quand une dette atteint les 579 milliards \$, les coûts au pays sont énormes; il faut plus de 40 milliards \$ par an pour payer seulement l'intérêt sur la dette.

«Paul Martin se veut pratique et conservateur dans ses prévisions économiques. Il a mis trois milliards \$ de côté pour les crises. Ça lui donne un coussin, car 1999

pourrait être une année à faible croissance économique pour le Canada. Si par contre tout va bien, il pourra utiliser cette somme pour s'attaquer davantage à la dette.»

Recherche, développement, et création d'emplois

Directeur adjoint du collège Louis-Riel, Denis Clément est heureux qu'on ait ajouté 1,8 milliard \$ pour la recherche et le développement. «Le succès à long terme d'un pays dépend de ses innovations, dit-il. Plus on les stimule, plus on crée de l'emploi. Si on n'avait rien fait dans ce secteur, on n'aurait peut-être rien senti sur le coup. Mais dans cinq ou dix ans...»

Raymond Clément est du même avis. «La recherche et le développement sont bons pour la productivité, dit-il, ce qui augmente le standard de vie des Canadiens et permet aux salaires de monter sans qu'il y ait d'inflation. Les autres pays du G8 font plus que nous dans ce domaine, alors cette aide est de bonne augure. En plus, elle aidera à freiner l'exode des cerveaux.»

«Le fédéral a augmenté les salaires de nos soldats, ajoute Denis Clément, ce qui est très positif surtout lorsqu'on songe à l'aide

qu'ils nous ont prodiguée lors des inondations du Saguenay et de la rivière Rouge, et lors de la crise du verglas au Québec. Si le Canada veut être un leader dans le maintien de la paix, il doit soutenir ses forces armées. Ces 325 millions \$ par année de plus vont aider.»

Santé

Le directeur administratif des Soeurs Grises, Raymond Lafond, se dit heureux des 11,5 milliards \$ injectés à la santé et du 1,4 milliard \$ que le fédéral compte investir sur trois ans dans la recherche médicale, même si les conditions actuelles sont toujours loin d'être parfaites.

«Dans l'ensemble, c'est positif, dit-il. La santé éprouvait de grands besoins et les 11,5 milliards \$ sont une très bonne chose. Pourtant la santé n'a pas le financement fédéral qu'elle avait en 1990. C'est seulement en 2004 que le financement atteindra ce niveau et, lorsqu'on songe à l'inflation et à la population vieillissante, c'est clair qu'il y a encore bien du chemin à faire. Il faudrait une augmentation de 3 % par an juste pour contrecarrer les effets de l'inflation!

«La bonne nouvelle, remarque-t-il, c'est que le Manitoba ne sera

pas aussi perdant que prévu par rapport à la baisse des paiements de péréquation, ce qui aurait eu des retombées pour le financement provincial de la santé. Cette année, l'augmentation nette pour la santé sera de 50 millions \$.

«En plus, ajoute-t-il, le Manitoba recevra une bonne partie des sommes versées pour la recherche médicale. Paul Martin a annoncé la création d'instituts de recherche médicale qui serviront avant tout de réseaux de travail. Ça stimulera la collaboration entre chercheurs et contribuera sans doute à en rapatrier plus d'un.»

Et la justice sociale?

Pour Raymond Clément, la réduction de la dette est essentielle, mais l'économiste aurait souhaité que le fédéral se penche davantage sur la justice sociale. «On aurait pu faire plus pour les démunis. Les autochtones de Winnipeg, par exemple, ont des besoins énormes. Si les solutions ne sont pas toujours évidentes, on pourrait au moins s'attaquer aux problèmes. C'est déchirant.»

Psychologue à la retraite, Roger Dubois est du même avis. «On apprécie tous d'obtenir des réductions d'impôt, mais il n'y a pas

que des solutions américaines aux problèmes financiers, explique-t-il. On a trop foi dans l'économie de marché, et ça fait 20 ans qu'on chante la même chanson.

«Le budget n'a rien fait pour contrer l'inégalité sociale grandissante, ajoute-t-il. J'aurais aimé qu'on rende plus accessibles les prestations d'assurance-emploi, surtout quand je pense que nos jeunes sont les grandes victimes du chômage. L'économie est sensée être en meilleure santé, mais les coupures se font encore sentir par nos jeunes. Si on ne leur offre pas une occasion pour se relever, ça ira de plus en plus mal au Canada. Et que faire des sans-abri? Ça fait dix ans qu'on ne verse plus des sommes pour l'habitation sociale.

«Au fond, c'est un budget du statut quo, même si c'est un pas dans la bonne direction. La coalition pour la justice sociale a présenté le 16 février son budget alternatif. En adoptant les mesures qu'elle suggère, le Canada aurait pu s'attaquer à la dette, tout en injectant plus d'argent dans les soins de santé, l'accès des universitaires à des fonds et l'équité salariale. La justice sociale, c'est pratique. Ça assainit notre économie!»

Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) est fier de vous présenter

POUR LA PREMIÈRE FOIS À SAINT-BONIFACE EN FRANÇAIS La Foire-Info sur les technologies



Le jeudi 25 février
de 14 h à 21 h
au Collège Louis-Riel



RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

LE CDEM

390, boulevard Provencher, Unité K
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 925-2320 OU 1 800 990-2332
Courriel : mbordeleau@mabord.mb.ca.



Venez apprendre à intégrer l'ordinateur dans votre vie, à la maison et au travail. Ateliers et présentations non-stop sur les ordinateurs, les logiciels et Internet, pour les débutants et les initiés.

Nombreux prix
de présence!

Réservez vos places dès maintenant pour les ateliers suivants:

Pour tous

19 h : Choisir son ordinateur et ses logiciels.

Les aîné(e)s

14 h : Internet : Voyagez partout dans le monde sans vous déplacer!

Les jeunes

16 h : Multimédia: images et animation pour le Web n'auront plus de secret pour toi!

Entreprises / Organismes

14 h : Choisir ses ordinateurs et pourquoi se réseauter : coûts, besoins, quand?

Des mini-ateliers sont présentés non-stop, de 14 h à 21 h pour compléter le contenu des ateliers principaux.

Nous désirons mentionner la participation des partenaires suivants :



Industrie Industry
Canada Canada



Prairie
Computers



HEWLETT
PACKARD



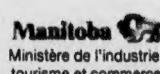
LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE-MANITOBAINE



LIBERTÉ



COLLÈGE LOUIS-RIEL



Manitoba
Ministère de l'Industrie,
tourisme et commerce

Entrée : 2 \$.
Gratuit pour
les moins de
12 ans.

Les techniciens en grève

Anie CLOUTIER

Les techniciens de la Société Radio-Canada (SRC) ont déclenché une grève générale le 17 février.

Première directrice des Communications institutionnelles et Affaires publiques de la SRC, Laurie Jones explique que la programmation de la radio française locale ne devrait pas être perturbée outre mesure par le débrayage, étant donné que le personnel cadre prendra la relève des deux techniciens de CKSB. La télévision française locale sera cependant affectée. Le Télé-Relais a été annulé et l'émission Manitoba Ce Soir,

suspendue pour la durée de la grève, est remplacée par une émission d'information nationale.

Du côté anglais, seule l'émission radiophonique du matin sera diffusée. Les émissions du midi et du retour à la maison seront remplacées par des émissions nationales. À la télévision, toute la programmation locale est aussi suspendue jusqu'à nouvel ordre. Le dernier débrayage des techniciens de Radio-Canada remonte à 1981 et avait duré quatre mois.

La grève affecte les 1 400 caméramans et techniciens ainsi que les cols bleus de la radio et de la télévision anglaise et française de Radio-Canada à travers le pays, à

l'exception des stations du Québec et de Moncton. Au début de février, 85 % d'entre eux s'étaient prononcés en faveur de la grève.

Les techniciens, membres du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP), sont sans contrat de travail depuis juin 1998. Le ministre du Travail avait mis fin le 9 février au processus de conciliation entre la SRC et le SCEP, les parties pouvaient légalement déclencher une grève ou un lock-out sept jours plus tard, soit à compter de minuit le 16 février.

La Guilde canadienne des médias, qui représente quelque 3 000 journalistes et réalisateurs hors



photo: Anie Cloutier

Les techniciens Paul Barnabé et Marc Rémillard font du piquetage devant le poste de CKSB.

Québec, était aussi en négociations syndicales depuis octobre 1998. L'employeur a cependant rompu les

négociations le 15 février. «Le rapport du conciliateur est maintenant entre les mains du ministre du Travail qui devrait prendre une décision d'ici quelques semaines», souligne Laurie Jones.

«De notre côté, indique un des membres du comité de négociations, Bruce May, nous irons chercher un mandat de grève de la part de nos membres la semaine prochaine. Nous pourrions être en grève d'ici un mois.»

CANADA PACKERS

Décision remise au 18

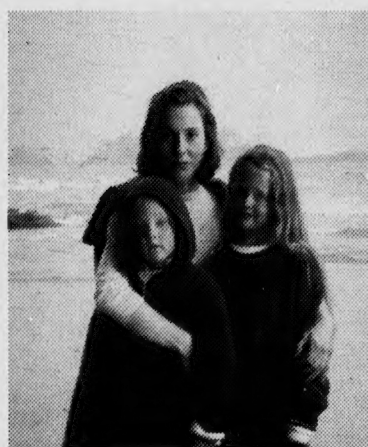
Le comité de développement des propriétés de la Ville de Winnipeg a décidé de remettre au 18 février son choix d'un développeur pour le site Canada Packers.

Selon le conseiller municipal de Saint-Boniface, Daniel Vandal, le comité, qui devait prendre une décision le 11 février, a préféré réexaminer le dossier et les propositions des quatre développeurs. «Avec un coût de 2,5 millions \$ pour la démolition, explique Daniel Vandal, la Ville doit faire son choix avec soin. C'était prudent de se donner une semaine de plus. Toutes les idées proposées sont complexes, surtout dans leur aspect financier.»

Le comité de développement des propriétés a également sollicité pour la réunion du 18 février une présentation de chacun des développeurs. Au moment d'écrire ces lignes, la Ville espérait annoncer son choix 18 ou le 19 février.

Le conseiller municipal Daniel Vandal estime pour sa part que pour des raisons de sécurité publique, la première priorité de la Ville devrait être de raser l'édifice et de nettoyer le site. «Je crois qu'il y aurait toujours moyen de raser le site tout en continuant les négociations. Les propositions des développeurs sont intéressantes, remarque-t-il, mais il n'y en a pas une qui me saute aux yeux. Bâtir par exemple une aréna sur le site n'est pas mon option préférée. Mais la colonie huttérîte de Heartland qui a lancé l'idée est le seul développeur à vouloir raser le site sans frais pour la Ville. La décision ne sera pas facile; il faut trouver un équilibre entre le potentiel du site et les risques encourus par la Ville.»

D.B.



Bâissez votre REER sur du solide

Au cours de cette période de l'année, d'importantes décisions financières s'imposent, notamment celle qui consiste à investir une partie de vos REER dans des instruments d'épargne sûrs et sans risque. En d'autres termes, il convient de faire des placements solides.

Les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada – l'Obligation d'épargne du Canada traditionnelle et la nouvelle Obligation à prime du Canada, assortie de taux d'intérêt plus élevés – sont garanties à 100 % par l'administration fédérale, et ne comportent aucuns

frais. Offertes pendant la période des REER pour la première fois de leur histoire, elles sont tout indiquées pour la partie sans risque de votre REER. Elles incluent, d'autre part, une option FERR.

Les Obligations à prime du Canada sont encaissables une fois l'an, alors que les Obligations d'épargne du Canada

traditionnelles, toujours aussi flexibles, peuvent être encaissées en tout temps. Les émissions 58 et 7 sont en vente jusqu'au 1^{er} mars 1999 à votre établissement bancaire ou financier.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉMISSION 58	
3,65%	
AN 1	
OBLIGATIONS À PRIME DU CANADA ÉMISSION 7	
4,25%	4,50%
AN 1	AN 2
	AN 3
Taux d'intérêt annuel composé de 4,58 % pour les obligations «C» détenues pendant 3 ans.	

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Pour obtenir des renseignements additionnels, composez le 1 800 575-5151 ou visitez notre site Web à www.cis-pec.gc.ca

Canada

Nouvelle rencontre de la famille Riel

Son projet de loi est mort au feuillet en juin 1998. Mais le député libéral Denis Coderre revient à la charge avec la ferme intention d'obtenir l'exonération du Père du Manitoba d'ici l'automne.

Pascal DUBÉ

Fort de l'appui de 137 députés de la Chambre des communes, le député libéral Denis Coderre poursuit ses démarches pour annuler la condamnation de Louis Riel pour haute trahison. Accompagné de son collègue, le député de Winnipeg South, Reg Alcock, Denis Coderre a rencontré le 13 février les membres de la famille Riel et quelques personnes intéressées au dossier. La rencontre a servi principalement à réviser le texte de loi tel que proposé par les fonctionnaires du ministère de la Justice du Canada.

«Les fonctionnaires ont révisé le texte que nous leur avons soumis et ils y ont apporté quelques modifications, explique un des membres de la famille Riel, Léo Teillet. Nous avons révisé le texte en insistant sur quelques notions et en laissant de côté quelques autres notions. Pour nous, c'était une autre bonne occasion pour déterminer exactement ce que nous voulons obtenir avec l'adoption du projet de loi.

«C'est toujours bon de revoir un texte légal avant son adoption, mentionne-t-il. On se pose des questions, on change quelques

virgules d'endroit et le résultat devient plus clair. Nous insistons sur le consensus pour nous assurer que tout le monde est satisfait du travail effectué.»

«Je sais davantage ce qu'ils veulent et sur quoi ils ne veulent pas faire de concession, affirme Denis Coderre. Je sais que ça fait plus de 100 ans qu'ils attendent une action du gouvernement et je comprend donc leur scepticisme et le fait qu'ils soient aussi tièdes face aux chances de l'adoption du projet de loi. Mais, maintient le député, 1999 va être une bonne année pour la famille Riel.»

Léo Teillet rappelle cependant que les 137 signatures recueillies par Denis Coderre ne représentent toujours pas une majorité des 301 députés qui siègent à la Chambre des communes. De plus, ajoute-t-il, «ils ont donné leur appui pour que le projet de loi soit adopté en première lecture, mais il peut y avoir des changements importants faits au projet de loi d'ici son adoption finale.

«Les Orangistes ne sont pas morts et ils vont mettre de la pression sur les élus pour qu'ils rejettent le projet de loi, précise Léo Teillet. La pression va se faire sentir

particulièrement chez les libéraux de l'Ontario et d'ailleurs. Louis Riel soulève encore de la controverse et je ne serais pas surpris que le projet de loi ne passe pas. On va voir combien de députés qui disent appuyer le projet de loi seront absent lors du vote, ou encore combien vont changer d'idée.»

Pour sa part, Denis Coderre déclare qu'il a mis fin à sa campagne de sollicitations d'appui pour amener son projet de loi le plus rapidement possible au comité responsable de l'agenda des travaux de la Chambre des communes.

«J'ai au moins 85 députés libéraux autres que les ministres et une grande participation du Bloc québécois et du Parti conservateur, confirme Denis Coderre. Ce projet de loi compte deux importantes nouveautés qui vont favoriser son adoption. Nous sommes les premiers à proposer une exonération par les parlementaires et nous sommes aussi les premiers à consulter de façon aussi soutenue la famille Riel. J'ai confiance que d'ici l'automne nous allons réussir à faire adopter le projet de loi.»

«Nous avons déjà attendu plus de 100 ans et nous ne sommes pas prêts à accepter n'importe quoi,



photo: Anie Cloutier

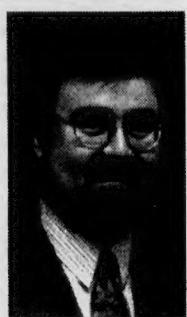
Denis Coderre était au parc du Voyageur dans le cadre du Festival du Voyageur le 12 février.

insiste cependant Léo Teillet. Nous appuyons le projet de loi tel qu'il est actuellement, mais s'il est modifié, nous allons prendre le temps qu'il faudra pour l'étudier et proposer les

changements auxquels nous tenons. Je sais qu'à la longue nous allons gagner. S'il faut attendre un autre 100 ans, nous allons le faire, mais nous allons gagner.»

BPI

Fonds de croissance ENSIS



«Le fonds de croissance ENSIS représente l'une des meilleures occasions pour investir son capital au Manitoba. Son approche de valeur ajoutée en matière de placements n'a démontré que des avantages pour Momentum.»

Charles LaFlèche,
Momentum Health Information Services

Investissez 5 000 \$
dans un fonds de croissance
enregistré ENSIS et recevez
un crédit d'impôt de 30 %.

À Saint-Boniface :



SERVICES FINANCIERS STUART
Ernest Gautron, Bruce Derragh,
André Laberge
987-4870



CAISSE SAINT-BONIFACE
Claude Comeault
235-2251



BELGIAN CREDIT UNION
387, boul. Provencher
Richard Grégoire
982-3400



CAMBRIAN CREDIT UNION
Dave Lester
925-2624

C'est à votre avantage d'investir dans le Manitoba.

La balle est dans le camp du ministre

La dernière demande de création d'un District local urbain remonte à plus de 20 ans. Pas étonnant que les fonctionnaires provinciaux soient un peu rouillés.

Pascal DUBÉ

Les fonctionnaires du Conseil des municipalités du Manitoba ont rencontré le 2 février le Comité de mise sur pied d'un District local urbain (DLU) à Saint-Malo. Des représentants de la municipalité de DeSalaberry et le public étaient aussi invités à l'assemblée publique. En tout, plus d'une quarantaine de personnes ont assisté à cette rencontre.

«Je qualifierais la rencontre de très productive, déclare le responsable du Comité de mise sur pied du DLU de Saint-Malo,

James Gosselin. Il n'y a pas eu de confrontation entre les parties. Nous avons expliqué notre projet, la Municipalité a présenté son point de vue et les résidents ont eu la chance de poser leurs questions.

«Le tout s'est fait dans un climat respectueux, les questions et les réponses étaient intelligentes et je pense que tout le monde a fait un pas en avant vers la création de notre DLU, mentionne-t-il. Nous espérons avoir une réponse du ministre Jack Reimer au début du printemps. Notre objectif serait de pouvoir tenir les élections et que tout soit en place vers le milieu de



Archives La Liberté

Bill Remenda et les responsables du Comité de mise sur pied du DLU de Saint-Malo attendent maintenant la réponse du ministre des affaires municipales, Jack Reimer.

l'été.»

Les responsables du Conseil des municipalités du Manitoba devraient prendre 30 à 45 jours pour rédiger leur rapport au ministre. Jack Reimer peut refuser la demande du Comité ou encore enclencher le processus de formations du DLU quand bon lui semblera.

«La décision du ministre est finale, affirme l'agent des services au municipalités du ministère du Développement rural, Roger Bouvier. C'est lui qui définira les frontières qui délimiteront le DLU. Il peut choisir de respecter la demande du Comité de mise sur pied ou encore tracer de nouvelles

frontières. Mais rien n'empêche un DLU de faire demande par la suite pour agrandir son territoire.»

Le préfet de DeSalaberry, Bill Remenda, rappelle que la municipalité n'est pas contre le projet, mais qu'elle aimerait que le territoire du DLU soit un peu plus petit, quitte à faire une demande d'agrandissement plus tard. «Je suis cependant satisfait du déroulement de la soirée, mentionne Bill Remenda. C'est une demande qui vient de la population et nous devons respecter ça. Nous devons maintenant apprendre à travailler avec ce nouveau système.»

SAINT-PIERRE-JOLYS

La GRC fait de nouvelles propositions

Pascal DUBÉ

Les discussions entourant la réorganisation des services policiers en français dans la province se poursuivent entre les responsables de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et le comité représentant les intérêts de la communauté. Le 5 février, les responsables de la GRC ont présenté une nouvelle proposition

au comité de la communauté. Le rôle du détachement de Saint-Pierre-Jolys demeurerait inchangé et des postes de police communautaires pourraient être créés dans d'autres régions où la concentration de francophones est importante.

Cependant, le projet de faire de Saint-Pierre-Jolys un super-détachement bilingue qui régirait tous les dossiers des francophones a

été mis de côté par la GRC. La disparité géographique des communautés francophones rendrait vraisemblablement la tâche administrative trop complexe, selon la GRC.

«Il y a environ six ou sept ans, nous avons réorganisé les territoires de chacun de nos détachements pour qu'ils soient plus conformes aux frontières des municipalités, explique le sergent Jean LeGal du détachement de Saint-Pierre-Jolys. De cette façon, chaque municipalité ne répond qu'à un seul détachement. Comme les

municipalités à forte concentration francophone ne sont pas regroupées dans une seule région, le projet compliquerait l'administration des dossiers.»

«Cependant, note Jean LeGal, l'administration de la GRC accepte de considérer la création de postes de polices communautaires francophones dans certaines régions de la province. «De tels centres de police communautaire pourraient comprendre quelques policiers, une secrétaire et le personnel de soutien. Ça leur permettrait de respecter les



Archives La Liberté

Raymond Poirier.

frontières des municipalités, tout en offrant des garanties à long terme pour les citoyens, estime-t-il.»

Les régions de la Seine, de la Montagne et de la rivière Rouge (Saint-Jean-Baptiste et Letellier) figurent parmi celles où la GRC pourrait implanter des services de police communautaire. «Il faut voir quels sont les besoins de la communauté et trouver des solutions pour accommoder les autres détachements de ces régions», explique un membre du comité représentant la communauté, Raymond Poirier.

«Il faut voir les contingents des officiers bilingues dans chacun des détachements et voir si ils pourraient répondre à l'ouverture d'un poste de police communautaire, poursuit-il. Avec le nouveau système qui serait mis en place, on aurait accès à un service bilingue 24 h par jour.

«Pendant les heures de bureau, ce serait les postes de police communautaire qui répondraient aux appels, explique Raymond Poirier. Après les heures normales d'opération, les appels seraient dirigés automatiquement vers Winnipeg où il y aurait une personne bilingue pour répondre aux appels des francophones.»

Ne risquez rien en vendant votre grain

Ne traitez qu'avec des compagnies céréalières agréées.

Seuls les titulaires d'une licence de la CCG déposent une garantie pour couvrir les sommes d'argent qu'ils vous doivent s'ils font faillite. Si vous cultivez des céréales, des oléagineux ou des cultures spéciales, et vous voulez vous protéger,

- ne traitez qu'avec des compagnies céréalières agréées
- exigez le paiement le plus tôt possible – de préférence, immédiatement
- obtenez les documents pertinents
- respectez la date limite pour remettre votre demande de remboursement si une compagnie manque à ses obligations de paiement envers vous.

C'est à vous qu'il incombe de connaître

- les compagnies qui sont agréées
- vos droits et vos responsabilités aux termes de la Loi sur les grains du Canada.

Appelez-nous.

1-800-853-6705
fhodgkinson@ccg.ca
www.ccg.ca



Commission canadienne des grains

Canadian Grain Commission

Canada

REER

	OUI	NON
Avez-vous des REER avec plusieurs institutions?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Est-il difficile de gérer ces REER?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Êtes-vous bien conseillé?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Désirez-vous améliorer vos rendements?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vos REER sont-ils placés selon vos objectifs?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

N'hésitez pas à rencontrer un professionnel!
Après tout, c'est de votre argent qu'il s'agit!

Appelez dès aujourd'hui!

Groupe Investors
943-6828

Gilbert Cloutier, CFP, CMA
Tél.: 237-0762 (rés)

Mario Collette, CFP
Tél.: 257-0972 (rés)

Renald Massicotte, CGA
Tél.: 772-0006 (rés)

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

CLAUDE MCKENZIE

Accrochez-vous à vos rêves

Florent Volant a pris une pause sabbatique, mais cela ne signifie pas la fin de Kashtin. L'autre moitié du duo montagnais, Claude McKenzie, porte toujours le flambeau. Il vient d'ailleurs de lancer son premier album solo: *Innu Town* et le Festival du Voyageur lui a cédé la scène du spectacle d'ouverture le 12 février.

Anie CLOUTIER

Assis à la table du fond dans le restaurant de l'hôtel Norwood, Claude McKenzie demande à la serveuse dans un anglais hésitant si l'établissement offre un menu végétarien. «Je ne mange plus de viande rouge, explique-t-il. Et d'ailleurs, je suis maintenant en bien meilleure santé. Vous ne voyez pas que j'ai beaucoup maigri?»

Le regard vif, la voix posée, Claude McKenzie est toujours aussi charmant, mais il n'est plus le tombeur fougueux des débuts de Kashtin. À 31 ans, il a traversé plus d'épreuves que d'autres en traverseront en une vie: la mort de son fils, un accident de voiture qui blessa grièvement une fillette de 11 ans, un séjour en prison et une cure de désintoxication. Et tout ça, sous les feux de la rampe.

«J'ai vécu des situations difficiles, explique-t-il simplement, sans s'excuser et sans donner de détails. J'essaie d'analyser ce qui m'est arrivé, de faire un bilan en quelque sorte et surtout, j'essaie de comprendre pourquoi j'ai fait telle chose plutôt que telle autre. Chaque soir, je me questionne sur ce que j'ai fait de



photo: Anie Cloutier

Claude McKenzie: «Que je le veuille ou non, je vais rester un héros pour quelqu'un. Si je me "spike" les cheveux, il y a tout plein de petits gars de dix ans qui vont faire pareil. Mais au prochain spectacle, moi j'aurais aplati mes cheveux et dans la salle, il y aura tout plein de petits gars avec les cheveux "spikés" qui me regarderont l'air déçu.»

bon dans ma journée et ce que j'ai fait de mal. Je crois qu'on continue toujours à chercher qui on est, qui on a été et qui on sera. Ce ne sont pas les situations qui changent les gens, mais les gens qui changent les situations.»

Le rocker cacherait-il un philosophe? Les trois musiciens assis à la même table n'ont rien perdu de la conversation et entre deux bouchées, éclatent de rire. Mais Claude McKenzie est bon diable. «Je préfère faire rire les gens plutôt que de les rendre malheureux, confie-t-il. Et ces gars-là sont plus que mes musiciens, ils sont mes frères. Ça fait dix ans qu'on joue ensemble et sur la route, on est comme les doigts de la main.» D'ailleurs, lors

du spectacle d'ouverture du Festival le 12 février, lorsque vient le temps de présenter les musiciens, Claude McKenzie n'hésite pas à s'agenouiller devant eux en signe de reconnaissance.

La vie d'artiste est un dédale de chambres d'hôtels, de taxis et d'avions. Mais loin de Claude McKenzie l'idée de se plaindre. «J'en ai peut-être pas l'air, mais je suis un gars très nerveux et pour que je sois heureux, il faut que ça bouge! D'ailleurs, j'aime la grande ville. À Montréal, je n'ai pas de voiture, je n'en ai pas besoin, je marche partout ou bien je prends le métro. Et quand j'ai besoin de verdure, je vais sur le mont Royal. Mais attention, ça ne veut pas dire que j'ai perdu mes racines. Il y a toujours une petite étincelle en moi qui me dit quand il faut retourner dans le bois, voir les sapins et lâcher un cri. Parce que si je lâche un cri à Montréal, il y a trois taxis qui vont s'arrêter!»

Un lien important que Claude McKenzie a gardé avec ses origines est sa langue maternelle. Son dernier disque solo, *Innu Town*, compte d'ailleurs dix chansons en innu sur 12 compositions, les deux autres étant en anglais et en français. «Ce n'est pas important de comprendre la langue pour apprécier la chanson, prévient Claude McKenzie. J'écoute bien des

chansons en anglais sans comprendre rien et ce n'est pas grave. La musique est belle quand même.»

Unir les peuples dans la musique: voilà peut-être le don de Claude McKenzie. «Ce que je trouve extra chaque fois que je joue, c'est de voir des personnes de différentes couleurs danser ensemble et oublier leurs différences. Les gens se laissent aller à la musique. Elle rapproche les gens peu importe la couleur de leur peau. Tandis que la politique, elle, sépare les gens. C'est pour ça que je ne crois pas à la politique.»

Claude McKenzie ne veut pas être un héros pour les jeunes. «Que je le veuille ou non, je vais rester un héros pour quelqu'un. Mais un artiste ne devrait pas être un modèle pour un enfant, c'est un rôle qui revient aux parents.» Il croit cependant que chaque être humain doit réaliser ses rêves. «Je rêve d'être chanteur depuis que je suis tout petit. Ça n'a pas toujours été facile et j'ai dû faire des sacrifices. Mais la musique c'est ma vie et je ne sais rien faire d'autre. Alors si j'ai quelque chose à dire aux jeunes c'est: accrochez-vous à vos rêves. Vous aurez le sommeil plus facile et le réveil sera plus intéressant.»

Tirage

Courez la chance de gagner une des deux paires de billets pour les films *C't à ton tour* Laura Cadieux et *Nô* présentés dans les cadre des Rendez-vous du cinéma québécois. Appelez-nous au 237-4823 ou 1 (800) 523-3355 le mardi 23 février à 13 h et répondez à la question suivante: **Quel film de Denis Villeneuve est en nomination pour l'Oscar du meilleur film de langue étrangère?**

Tirage

Comment gagner une des quatre paires de billets pour la pièce *Et si Dieu jouait aux dés?* présentée aux Chiens de Soleil du 24 au 27 février? C'est facile! Appelez-nous au 237-4823 ou 1 (800) 523-3325 le lundi 22 février à 13 h et répondez à la question suivante: **Quel auteur franco-manitobain signe aussi la mise en scène de cette pièce?** (Réponse dans La Liberté du 12 février).

Le tour du monde en 13 sculptures!

Daniel BAHUAUD de leur visite.

Quoi de plus frappant et de plus éphémère que la sculpture sur neige? Quoi de plus canadien? Mais attention! Ne soyons pas chauvin. En visitant le parc du Voyageur, vous serez étonné de voir ce qu'ont pu produire les huit équipes étrangères qui ont participé, avec nos cinq équipes canadiennes, au dixième Symposium international de sculpture sur neige.

Les artistes du Mexique, de l'Argentine, de la Suisse, de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Espagne, de l'Allemagne et des États-Unis, ont passé trois jours à produire leurs œuvres d'art. Dans l'ensemble, ils se disent heureux

Tomas Pichardo est membre de l'équipe mexicaine. Comme bien des habitants du Sud, il n'avait jamais vu de la neige... sauf au cinéma! Il se dit très satisfait de son premier hiver. «Je me sens très bien, dit-il tout en travaillant à sa sculpture qui représente une figure au repos. J'ai appris que je préfère le froid aux températures très chaudes. On peut toujours s'habiller quand on a froid, mais quand il fait chaud, il n'y a rien à faire!»

L'équipe argentine a une perspective plus écologique. Pour Maria Campiglia et Susana Palomas, qui ont nommé leur sculpture *En cuento* (La Rencontre), la neige a des atouts



photo: Hubert Pantel

«Fish and chips», la sculpture amusante de l'équipe de la Grande-Bretagne.

particuliers. «C'est un matériel qui ne coûte rien, estime Maria Campiglia, et qui n'a rien à voir avec la société de consommation. Je trouve ça beau que ce soit un art éphémère; à la fonte, le matériel s'intègre à la terre.»

Pour Susana Palomas, l'attrait principal de la sculpture sur neige est son exotisme. «Cet art n'existe pas en Argentine, dit-elle, sauf peut-être lorsque les enfants ont l'occasion assez rare de faire un bonhomme de neige. J'ai dû fabriquer tous les outils pour travailler la neige moi-même.»

Les Suisses, vétérans de six symposiums, sont déçus des températures douces qui ont nuit à leur progrès. «Nous arrivons tout juste de la compétition à Granby au Québec, où le temps a été très doux, explique Ernesto Ghenzi. On a dû vraiment se battre contre la nature à Granby, mais on s'était dit qu'au Manitoba, on pourrait être plus ambitieux parce qu'il fait généralement plus froid. Mais il fait trop beau! Notre sculpture, «La Joie de vivre», est très délicate. On l'a déjà rebâtie

une fois et on ne sait pas si elle tiendra le coup.»

Shannon Ridd, Johnathan Rodney-Jones et Mike Groom sont des Britanniques vétérans de plusieurs compétitions internationales. Pour eux, le symposium, c'est avant tout une occasion de se détendre. «Ce n'est pas un concours, dit Shannon Ridd. On peut donc essayer des choses nouvelles et s'amuser. En plus, on a de meilleurs contacts avec les membres des autres équipes. Ce n'est pas compétitif, ce n'est pas stressant. On se parle, ce qui rend l'événement d'autant plus spécial.»

«On cherche toujours à faire valoir la culture britannique tout en étant comiques, ajoute Mike Groom. Lorsqu'on était en Chine, on a sculpté une énorme tasse de thé, à cause des liens qu'ont les deux pays avec ce breuvage. Cette fois-ci, ce sont des Fish and Chips!»

Les sculptures sur neige du symposium seront en montre au parc du Voyageur pour la durée du Festival.

Le Babillard

LA BROQUERIE

Le Club de l'amitié des aînés de La Broquerie vous invite à sa **partie de cartes du Carême** le 26 février à 20 h au Centre de l'amitié.

LORETTE

Du 25 au 28 février, ne manquez pas le 34e Carnaval d'hiver au Centre récréatif de Lorette. Activités pour tous les âges: bonspiel, ringuette, hockey, cribbage, vente de pâtisseries, danse western, course de tricycles, déjeuner aux crêpes et plus encore (878-2979).

SAINT-BONIFACE

Collecte de sang annuelle du CUSB le 24 février de 10 h à 15 h 30 au gymnase Est (233-0210).

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le Théâtre Montcalm présente **Le Temps des Lilas** de Marcel Dubé les 26 et 27 février à 20 h avec une matinée le samedi à 14 h. Admission: 13 \$ adultes, 10 \$ étudiants et 27 \$ pour le souper-théâtre (758-3132 ou 758-3035).

SAINT-JOSEPH

Partie de cartes le vendredi 20 février à 20 h. Renseignements: Gisèle Ouellet: 737-2261.

SAINT-LAURENT

Après avoir joué à guichet fermé au Festival du Voyageur, la troupe de théâtre de Saint-Laurent reprend la pièce **Le Chantier et l'amour**, écrite et dirigée par Éveline Carrière, à la salle paroissiale de Saint-Laurent le dimanche 28 février à 14 h. Admission: 5 \$. Un goûter suivra.

SAINT-NORBERT

Festival Snowflake le 28 février de 11 h à 16 h au centre communautaire de Saint-Norbert (3450, chemin Pembina). Renseignements: Ron Powellesland au 269-4120.

SAINT-VITAL

Le Comité de garderie de l'école Lavallée vous invite à la projection du film **Une vie de bestiole**

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous télécopier l'information au 204 231-1998 avant 17 h le lundi précédant la date de parution en précisant «pour le Babillard».

(A Bug's Life) le 20 février à 13 h 30 à l'église Saint-Eugène (1007, chemin St. Mary's). Admission: 2 \$ par personne. Vente de maïs soufflé et de jus, encan et nombreux prix à gagner. Les profits iront à la construction de la nouvelle école française dans le sud de Saint-Vital.

AU FÉMININ

Remise des prix Réseau le dimanche 7 mars au restaurant Tiffany's (133, chemin Niakwa, 17e étage). L'accueil débute à 11 h 45 et le brunch sera servi dès 12 h 30. Billets: 20 \$ (235-0640).

55 ANS ET PLUS

La FAFM entame une série de visites des clubs en région. Elle sera à **Saint-Georges** le 2 mars, à **Saint-Norbert** le 4 mars et à **l'Accueil Colombien** le 9 mars. Angèle Bernardin et Joëlle Boisvert seront sur place pour présenter le Volet 55 du centre de ressources communautaire (235-0670).

PASTORALE

Le Comité diocésain du Jubilé vous invite à une présentation intitulée **Vivre le Jubilé au sein du monde: un nouveau départ pour l'humanité** le 23 février à 19 h 30 à la cathédrale de Saint-Boniface. Conférenciers: Mgr Antoine Hacault et Lorraine Saint-Hilaire s.n.j.m. (237-9851, poste 232).

Sessions pour personnes voulant animer le chant de l'assemblée les samedis 27 février, 7 et 13 mars de 12 h 30 à 15 h 30 à la sacristie de la cathédrale. Inscription: 25 \$, avant le 25 février (Jeannine au 237-3063).

La paroisse Saint-Eugène vous invite à une **retraite paroissiale animée par sœur Rita Gagné** (ursuline québécoise) du 21 au 24 février à 19 h 30 à la salle Joseph-Robert (1007, chemin St. Mary's). Les présentations sont d'une durée d'une heure. L'entrée est libre (257-0869).

RENCONTRES ET RÉUNIONS

Prochaine rencontre de la **Société des orchidophiles du Manitoba**: le 21 février à 14 h dans la salle 1147 du CUSB. Benoit Landry au 888-4516.

Sélection recueillie par
Anie CLOUTIER

LA FÉDÉRATION PROVINCIALE DES COMITÉS DE PARENTS DU MANITOBA

présente

Un atelier intensif sur :

Le programme de formation pour les parents d'enfants défiant l'autorité parentale

Avec Gilles Cloutier, psychologue
Formateur reconnu au Québec.

Cet atelier aura lieu

les 5 et 6 mars 1999 au Salon Sportex,

Collège universitaire de Saint-Boniface,
200, avenue de la Cathédrale.

Il y aura une première rencontre

le vendredi 5 mars en soirée de 18 h 30 à 21 h 30,
suivie le lendemain d'une session commençant
à 9 h pour se terminer à 16 h.

**Pour vous inscrire, communiquez avec la FPCP
au 237-9666.**

MUSIQUE

★ **Marlo Chenart** au Foyer du CCFM jusqu'au 20 février et **The Uncle Spike All-Stars** les 25 et 26 (233-8972).

• Jusqu'au 20 février au Relais du Voyageur au CCFM, ne manquez pas le groupe **Blou** de la Nouvelle-Écosse. Cette formation, qui compte parmi ses membres le Franco-Manitobain Patrice Boulianne, s'est méritée le prix du meilleur disque francophone de l'année aux East-Coast Music Awards.

★ **Juice Newton** à la salle du Centenaire le 28 février. Billets: 15 \$ /20 \$ (780-3333).

• Westminster Concert Organ Series présente **Don Menzies** ainsi que **The Northern Brass** le 28 février à 20 h. Billets: 15 \$ (786-4882).

★ Canzona (anciennement Winnipeg Baroque Ensemble) et l'Ensemble MusikBarock présentent **Salomon** de G. F. Haendel le 28 février à 19 h à l'église Bethel Mennonite. Billets: 10 \$/20 \$ (453-4946).

DANSE

★ Les Danseurs contemporains de Winnipeg et JumpStart présentent **Desperately Seeking Grace** les 25, 26 et 27 février au CCFM (452-0229).

★ Le **Chai Folk Ensemble** et **Rusalka Ukrainian Dance Ensemble** partagent la scène de la salle du Centenaire les 2 et 3 mars à 20 h. Billets: 17 \$/10 \$ (780-3333).

SUR LES PLANCHES

★ **Square Eyes** à l'affiche du MTYP jusqu'au 28 février au Gas Station. Billets: 8 \$ (947-0394).

★ Du 23 au 27 février à 20 h: **Macbeth** au Pantages Playhouse Studio. Billets: 12 \$ (942-7425).

★ À compter du 25 février: **How I Learned to Drive** au MTC (956-1340).

★ Le 28 février à midi, le Winnipeg Jewish Theatre présente **The Year of the Flood** au théâtre Berney, Asper Jewish Community Campus (477-7478).

EXPOSITIONS

★ • Plug In (286, avenue McDermot) monte **Laughing** (œuvres de Joanne Balcaen, Daniel Barrow, Paul Butler, Cathy Collins et autres) jusqu'au 13 mars (942-1043).

PLEIN AIR

★ **Activités en français au marais Oak Hammock**: weekend sauvage les 20 et 21 février (observation d'oiseaux de proie, curling, raquette, golf sur la neige, bricolages et galette métisse); nuit astronomique le 23 février à 18 h (observation d'étoiles du haut de la terrasse). Jacques Bourgeois au 467-3282.

★ Au centre Fort Whyte: **randonnées en traîneaux à chiens** le 28 février de 13 h à 15 h.

Sélection recueillie par
Anie CLOUTIER

CINÉMA

Les Rendez-vous sont arrivés

Anie CLOUTIER

Les 26, 27 et 28 février, Cinémental accueille les Rendez-vous du cinéma québécois à la Cinémathèque de Winnipeg. Sept longs métrages (dont six sous-titrés en anglais), un documentaire et une sélection de courts métrages sont au programme. Pour vous aider dans votre choix de films, *La Liberté* a recueilli les commentaires d'un amateur de cinéma et ancien président de Cinémental: François Tremblay.

Robert Lepage dit Nô

Dernier-né de Robert Lepage (*Le Polygraphe* et *Le Confessionnal*), Nô met en vedette Anne-Marie Cadieux (*Le Cœur au poing*, *Le Confessionnal*), Alexis Martin (*Cosmos*, *Le Siège de l'âme*), Marie Brassard (*Le Polygraphe*), Richard Fréchette (*L'Âge de braise*), Marie Gignac (*Le Confessionnal*) ainsi qu'Éric Bernier et Jean Leloup dans le rôle d'un livreur.

L'histoire se déroule au Japon, à l'exposition universelle d'Osaka de 1970. Sophie, jeune actrice jouant une pièce de Feydeau au pavillon du Canada, découvre qu'elle attend un enfant et tente d'annoncer la nouvelle à son amant resté à Montréal. Mais la conversation téléphonique tourne au vinaigre et Sophie doit prendre seule une décision difficile.

«C'est un film qui plaira à tous ceux qui aiment les années 1970, signale François Tremblay. Nô est une comédie ironique dans laquelle on retrouve plusieurs références au monde du théâtre. C'est aussi un film qui parle de la rencontre des cultures, ou plutôt du choc des cultures. Le film est bien joué, mais un peu trop théâtral à mon goût, c'est-à-dire très coloré, agressif et chargé.» Nô est présenté le 26 février à 19 h 30.



C't (encore) à ton tour, Laura Cadieux

Présentée en novembre dernier la comédie *C't à ton tour*, Laura Cadieux, reprend l'affiche le 27 février à 19 h 30. Ginette Reno (dans le rôle titre) et Pierrette Robitaille (dans celui de Madame Therrien) y tiennent la vedette. Dans cette adaptation libre signée Denise Filiatrault du roman de Michel Tremblay, les personnages des *Belles-Sœurs* se retrouvent dans un cabinet de médecin qui, espèrent-elles, les débarrassera de leurs kilos en trop et les libérera de leurs insécurités. Mais en attendant le médecin, c'est plutôt l'amitié qu'elles trouveront.

Charles Binamé a Le Cœur au poing

Également présenté à Cinémental à l'automne 1998, le tout récent drame du cinéaste Charles Binamé sera présenté le vendredi 26 à 21 h 30. Charles Binamé, celui qui nous a donné

Eldorado au cinéma et les séries télévisées *Blanche* et *Marguerite Volant*, se joint à l'auteur de *Les Aurores Montréalaises*, Monique Proulx, pour présenter *Le Cœur au poing*.

Pascale Montpetit y campe le rôle de Louise qui n'en peut plus de mener une vie monotone. Sentant le besoin de sortir de son univers clos, elle propose à des passants, choisis au hasard, de se mettre à leur disposition pour une heure. «*Le Cœur au poing* est un film assez dur, prévient François Tremblay. Les rencontres que fait le personnage sont parfois amusantes, mais parfois dramatiques. On rencontre plusieurs personnages pathétiques, mais heureusement la tension est allégée par des moments drôles. C'est un film que j'ai beaucoup aimé et à mon avis, Pascale Montpetit y donne une des performances de l'année.»

Un 32 août sur Terre... le 28 février

Il s'agit d'un premier long métrage pour le réalisateur Denis Villeneuve, lauréat de la *Course Europe-Asie 1990-1991* et gagnant du prix du meilleur vidéoclip francophone canadien aux Much Music Awards 1996 pour *Tout simplement jaloux* de Beau Dommage.

Présenté à Cannes, *Un 32 août sur Terre* est aussi en nomination pour l'Oscar du meilleur film de langue étrangère. Suite à un accident de la route, Simone Prévost (Pascale Bussières) remet sa vie en question. Elle quitte son emploi et part à la recherche de son meilleur ami Philippe (Alexis Martin) à qui elle demande de lui faire un enfant. Philippe accepte, à condition que l'enfant soit conçu dans le désert. Simone et Philippe partent donc pour le désert de Salt Lake City.

«À partir de ce moment, le film devient une sorte de "road movie". Les personnages principaux rencontrent des individus en cours de route qui alimentent l'histoire. Ce film est un "trip"! Il n'a pas été filmé ou joué de façon standard. La mise en scène est éclatée et la présentation non-linéaire. Il devrait plaire particulièrement aux 18 à 30 ans.» *Un 32 août sur Terre* sera présenté le 28 à 21 h 30.



Les Boys II ou le choc des cultures

Vous avez aimé *Les Boys*? Alors vous adorerez la comédie *Les Boys II* de Louis Saia (*Les Voisins* et *Histoires de filles*). Dans cette suite, les membres de la légendaire équipe de hockey (campés entre autres par Marc Messier, Rémy Girard, Patrick Huard et Serge Thériault), s'envolent pour Chamonix participer à un tournoi international de hockey amateur. Comment nos héros feront-ils pour se dépêtrer dans ce pays «où ils ne connaissent même pas les marques de bières»?

Pour le savoir, rendez-vous à la Cinémathèque le 27 février à minuit ou le 28 à 14 h.

Michka Saäl adopte La Position de l'escargot

Réalisatrice de *L'Arbre qui dort* rêve à ses racines et *Le Violon sur la toile*, Michka Saäl signe avec *La Position de l'escargot* son premier long métrage de fiction.

Myriam (Mirella Tomassini qui campait Agnès dans la télésérie *Au nom du Père et du Fils*) est jeune femme juive originaire d'Afrique du Nord qui vit à Montréal depuis quelques années. Elle a 28 ans et est amoureuse de Théo (Henri Chassé) avec qui elle espère faire sa vie. Mais lorsque celui-ci la quitte, Myriam va se réfugier chez son amie Madeleine (encore Pascale Montpetit) et tente de noyer son chagrin dans le travail.

«C'est le début d'un voyage intérieur pour Myriam qui rencontre tour à tour des personnages différents et surtout son père Dédé (Victor Lanoux) qu'elle n'a pas revu depuis 20 ans, raconte François Tremblay. C'est un film intéressant, bien qu'un peu inégal, qui vaut la peine d'être vu.» *La Position de l'escargot* sera présenté le 28 février à 19 h 30.



Quelques lignes sur 2 secondes

Primé au Festival des films du monde, *2 Secondes* est le premier long métrage solo de Manon Briand. Charlotte Laurier (*Les Bons Débarras*, *Bonheur d'occasions* et *Scoop*) y tient le rôle de Laurie, professionnelle de la course de vélo de montagne. Forcée à la retraite, Laurie calme son besoin de vitesse en devenant messagère à vélo au centre-ville de Montréal. Au hasard de ses déplacements, Laurie tombe sur Lorenzo (Dino Tavarone, le chef de la mafia montréalaise dans la série *Omertà - La loi du silence*), un Italien grincheux ex-champion cycliste.

«Manon Briand s'est révélée avec ce film, signale François Tremblay. Elle fait preuve de beaucoup d'audace en présentant des personnages féminins hors de l'ordinaire et aussi par ses prises de vues. Dans *2 Secondes*, par exemple, il a fallu tourner au centre-ville de Montréal, ce qui n'est pas évident. La caméra doit souvent être montée sur le guidon de la bicyclette.» *2 Secondes* prend l'affiche le 27 février à 19 h 30.

Enfin, le 27 février à 14 h, les Rendez-vous du cinéma québécois vous présentent *Les Dames du 9e*, un documentaire attachant sur des serveuses d'un restaurant réputé de Montréal, signé Catherine Martin.

Les billets pour les Rendez-vous du cinéma québécois seront vendus à la porte au coût de 5 \$ adulte et 4 \$ âge d'or/étudiant. On peut aussi se procurer un laissez-passer pour huit entrées au coût de 35 \$.



LES 6^{ES} VICTOIRES DE LA MUSIQUE CLASSIQUE ET DU JAZZ

Lundi 1^{er} mars 18 h 30
Mardi 2 mars 23 h 45

Pour l'amour de la musique et du jazz, voyez la 6^e édition des *Victoires*, animée par Bernard Rapp et présidée par Yehudi Menuhin. Une soirée délicieuse avec la participation de Cecilia Bartoli.



Cecilia Bartoli

BALDIPATA AVEC CHARLES AZNAVOUR

FICTION EN CINQ ÉPISODES

Jeudi 4 mars 20 h
Vendredi 5 mars 23 h 45



Tant dans la chanson que dans la comédie, Charles Aznavour raconte des histoires. Cette fois, il revêt les habits de Baldipata, un sans-abris parisien toujours prêt à aider les autres. Également de la distribution: Yves Jacques, Annie Cordy et Bernard Fresson.

N'oubliez pas de participer au **CONCOURS TV5!**

L'intégrale de notre programmation se trouve sur Internet.

www.tv5.org

par Anie Cloutier

Célibataires UNISSEZ-VOUS

Célibataires, unissez-vous! Vous n'avez rien à perdre que vos chaînes.

Rois de la télécommande et maîtres incontestés du tube dentifrice toujours bien rangé, les célibataires veulent maintenant prendre d'assaut la société toute entière.

Le dernier recensement de Statistique Canada effectué en 1996 évalue à 32,2 % la proportion de célibataires au pays contre 28,3 % en 1971. Si on tient compte des personnes séparées (3 %), divorcées (7,2%) ou veuves (8,4 %), les personnes seules comptent pour plus de la moitié de la population.

Fin! l'oppression des emballages familiaux! Boycottons les spéciaux deux pour un! Prenons d'assaut les Costco et leurs damnés pots de mayonnaise formats géant. Oui, je n'achète qu'une branche de céleri et un demi-melon. Avez-vous un problème avec ça?

Déjà, les supermarchés ont adapté leur marchandise à leurs besoins. Notons, par exemple, l'apparition d'emballages de portions unitaires des aliments en vrac et des salades préparées. Adieu, macaronis au fromage! Adieu, T. V. dinners! C'est le début d'une révolution!

Où devrais-je dire, plutôt d'une évolution? Car, qui est mieux adapté qu'un célibataire, avec ou sans chats, au rythme endiablé du monde du travail? Toujours disponibles, tant les soirs que les fins de semaine, jamais appelés à s'absenter pour moucher un nez qui coule, ou panser un genoux qui saigne, ils sont un modèle de rendement coûts/avantages.

En effet, les célibataires, c'est pas cher! Sans enfants à chausser, sans frais de garderie à payer et sans cotisations à un Régime enregistré d'épargne études à faire, les célibataires se contentent plus que quiconque de leur maigre chèque de paye et de leur un et demi poussièreux.

Les célibataires, s'ils gagnent peu, dépensent par ailleurs beaucoup. Combien de bars, salles de cinéma, magasins de location vidéo, thérapeutes et psychanalystes entretiennent-ils à eux seuls? Et c'est sans compter le fisc qui chaque année leur suce le sang des veines.

Leurs avantages économiques ne s'arrêtent pas là. Des études auraient prouvé que les célibataires, rendant l'arme à gauche plus jeune que les gens en couple, permettent au régime de santé public de faire d'énormes économies. Dans le cas d'un célibataire fumeur, ces économies sont encore plus substantielles! S'il meurt avant d'avoir coûté trop cher en soins de santé évidemment, et assez vieux pour avoir contribué substantiellement par le biais des taxes cachées dans le prix d'un paquet de cigarettes.

Oui, le célibat est la vraie, l'unique, la seule solution! (À quoi on se le demande toujours) Et, dans l'intérêt général de notre espèce, je recommande fortement à tous mes congénères d'unir leurs voix, et pourquoi pas leurs destinées, pour faire tout plein de petits célibataires qui, en grandissant, perpétueront la tradition familiale. Et toc!

CRTC

AVIS PUBLIC

Canada

L'Avis Public CRTC 1999-17. Le CRTC a été saisi de la demande suivante: 1. L'ENSEMBLE DU CANADA. Demande présentée par le GROUPE TVA INC. en vue de modifier la licence de l'entreprise nationale de programmation spécialisée de langue française connue sous le nom «Le Canal Nouvelles» en modifiant la condition de licence no 3 afin d'augmenter la quantité de publicité à un maximum de 12 minutes par heure. EXAMEN DE LA DEMANDE: 1600, boul. de Maisonneuve E., Montréal (Qc). Cette demande est disponible au CRTC à Hull, (819) 997-2429; ou à notre bureau de Winnipeg: (204) 983-6306. Cet avis est disponible, sur demande, en média substitut. Si vous voulez vous opposer à une demande ou l'appuyer vous pouvez écrire au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 au plus tard 4 mars 1999 et joindre à votre lettre une preuve que vous en avez envoyé une copie au requérant. Vous pouvez également soumettre vos interventions par courrier électronique au: publique.radiodiffusion@crtc.gc.ca. Pour plus d'information, communiquez avec le groupe des Services à la clientèle du CRTC à Hull par téléphone au (819) 997-0313, fax (819) 994-0218. ATS (819) 994-0423, Internet: <http://www.crtc.gc.ca>, ou au 1-877-249-CRTC (sans frais).



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉJÀ VU dans La LIBERTÉ

Les gens du Festival



Le Festival en pleine action

Dans *La Liberté*, édition du 21 février 1986 on pouvait lire: «Malgré le temps froid et la neige, le volume d'activités ne semble pas être affecté de façon sérieuse, a indiqué à la mi-Festival le directeur général de la fête, Noël Joyal. Ainsi, il y a moins de monde au Parc du Voyageur cette année. En dehors des impondérables climatiques, il est déjà acquis que l'objectif principal des organisateurs est atteint: une amélioration de l'organisation et de la qualité des activités est généralement remarquée. On reconnaît le Voyageur officiel, Philippe Lavack.»

Recette

4 jaunes d'œufs
1 tasse (250 mL) de sucre
1 c. à thé (5 mL) de vanille
2 paquets (250 g chacun) de fromage à la crème ramolli
1/4 de tasse (50 mL) de café fort
1/4 de tasse (50 mL) de rhum foncé
2 paquets (3 oz chacun) de boudoirs mous, coupés dans le sens de la largeur
1 tasse (250 mL) de crème à 35 %, fouettée
8 carrés de chocolat mi-sucré, râpés grossièrement
Fraises (facultatif)

Au robot culinaire muni d'une lame d'acier ou dans un bol, mélanger les jaunes d'œufs, le sucre et la vanille jusqu'à ce que le mélange soit jaune pâle, environ 2 minutes. Ajouter graduellement le fromage à la crème et battre

Tiramisu

jusqu'à consistance lisse. Réfrigérer 1 heure.

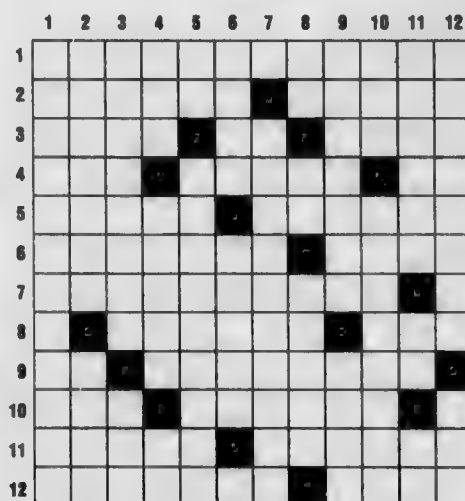
Entre-temps, mélanger le café et le rhum; en badigeonner les boudoirs.

Incorporer très délicatement la crème fouettée à la préparation au fromage. Tapisser le fond d'un bol à bagatelle en verre, étroit et haut, du quart des boudoirs. Étaler le quart de la préparation au fromage sur les boudoirs; parsemer du quart du chocolat râpé. Répéter ces couches trois fois. Couvrir serré; réfrigérer 4 heures ou jusqu'au lendemain afin de permettre aux saveurs de bien se mélanger. Décorer de chocolat râpé et de fraises, si désiré.

Donne 10 à 12 portions.

M O T S C R O I S É S

PROBLÈME N° 38



HORIZONTALEMENT

- Qui ne cesse de devenir plus grosse.
- Nais de nouveau. - Association.
- Labiées à fleurs jaunes. - Altesse royale. - Vient au monde.
- Possessif. - Cour intérieure d'une prison. - Possessif.
- Herbe aux fleurs peu visibles. - Dont on se sert habituellement (pl.).
- Plantes à fleurs pourpres. - Agence de presse soviétique.
- Abus qu'un homme en place fait de son crédit en faveur de sa famille (pl.).
- Mire graduée. - Poisson comestible.
- Avant Jésus-Christ. - Alcaloïdes.
- Écorce de chêne moulue. - Chanteur français né en 1913.
- Allongé. - Impartial.
- Marquât des caractères de la civilisation chinoise. - Être imaginaires.

- Qui grisonnent.
- État de distraction. - Coutume hindoue.
- Dances américaines. - Femme de lettres américaine (1903-1977).
- Tamis. - Esclave. - Souris.
- Tellement. - Fantassins.
- Affluent du Danube. - Canard.
- Obtinrent un succès.
- Connu. - Carte à jouer. - État américain.
- Paiement annuel. - Fait depuis peu.
- Rejeta comme faux. - Protège le devant des cuisses.
- Regardes avec dédain. - Possède. - Gamme.
- Accumuler. - Personnel.

RÉPONSES DU N° 39

1. RESSEMBLANTS
2. ÉPITRE ÉCART
3. MELASSES RIA
4. BRÈN SUTURES
5. LONDRES SÈRE
6. ANE E TAIN S
7. INSU MAINS
8. EE DIACRE ID
9. M PLOCHE ELU
10. ELAN RELATER
11. NIVELE LIANE
12. TEE ASSETTES



Le Club de Bicolo

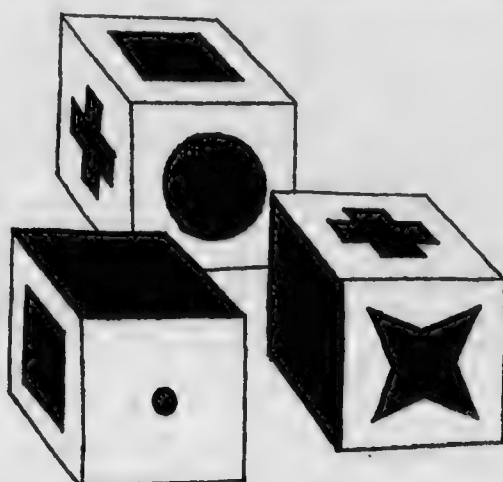
Bonjour! J'espère que tu as passé une bonne semaine depuis mon dernier Bicolo. As-tu profité du Festival du Voyageur? Moi oui, beaucoup. Ma famille et moi avions un bracelet qui nous permettait d'assister à toutes les activités ou presque. Cette semaine, je t'ai préparé des jeux. Il y en a qui sont plus difficiles que d'autres. Il faudra parfois que tu penses fort pour trouver la réponse. Bonne chance!

Bicolo



LES TROIS CUBES

En observant ces trois cubes identiques, tu dois trouver quelles images sont opposées. Les différentes images sont: le point, l'étoile, la croix, le carré, le cercle et une face toute noire.



EN TROIS DIMENSIONS

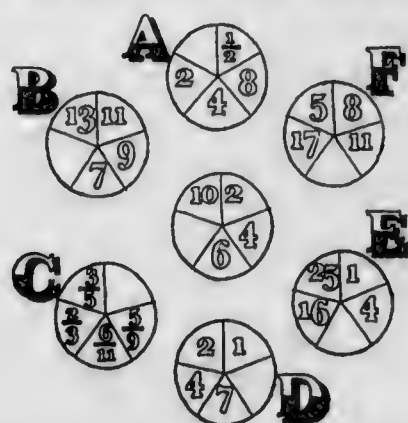
Observe bien cette image et compte combien de fois apparaît le chiffre 3.

1 9 4 8 4 5 8 6 2 1 8 3 9
5 0 1 8 4 3 6 2 1 8 2 7 9
7 2 6 5 7 6 9 7 9 7 4 8 3
3 8 6 8 7 2 6 8 5 9 4 5 8 3
5 1 9 5 1 2 6 5 9 3 4 1 5 7
5 1 9 3 7 2 8 3 6 2 7 9
4 3 4 2 6 4 3 1 6 2 6 8 1



ROUE DE FORTUNE

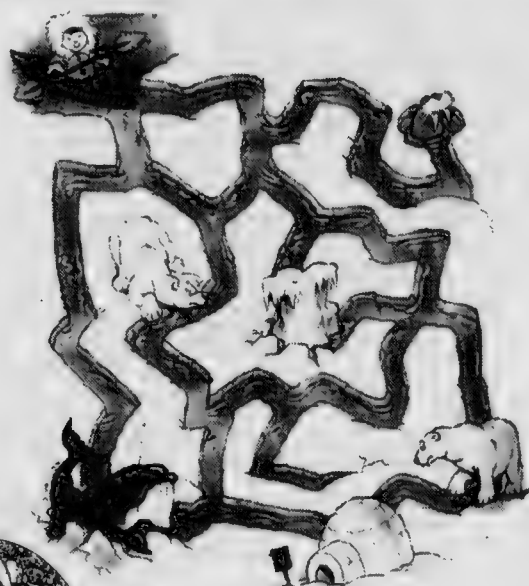
Peux-tu remplir les espaces blancs pour chaque roue? Chaque roue comporte une suite logique. Tu dois savoir que ta réponse ne pourra jamais être 0 et que la réponse de la roue du milieu est 8.



JEUX

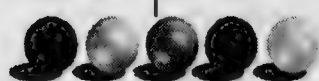
VOYAGE EN KAYAK

Miko veut se rendre en kayak à son igloo. Assure-toi qu'il ne rencontrera pas les ours qui pourraient le manger ou la baleine qui pourrait le faire chavirer.



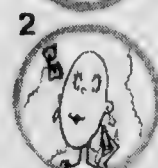
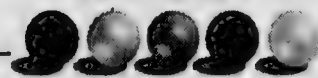
COMME JE SUIS BELLE

Mélanie croit qu'elle est si jolie. Quelle image voit-elle lorsqu'elle se regarde?



LES TROIS CUBES:
la face noire est opposée au cercle, le carré est opposé à l'étoile, et la croix est opposée au point.
EN TROIS DIMENSIONS: 10
COMME JE SUIS BELLE = 6
ROUE DE FORTUNE: A=1, B=5 ou 15, C=(4/7), D=11, E=9, F=14

RÉPONSES



Le Grand Concours

Chaque symbole utilisé sur un drapeau a une signification. Je t'invite à inventer un drapeau pour représenter soit ta famille, ton école, ta paroisse ou ta ville, à ton choix.

Pour participer au concours :

1. Dessine ton drapeau sur un papier ou du tissu.
2. Joins une brève explication de 3 ou 4 phrases expliquant le choix des symboles et des couleurs.

Envoie le tout avant le mercredi 10 mars 1999 aux bureaux de La Liberté. Les gagnants et les gagnantes mériteront de beaux prix.

Coupon de participation

Prénom: _____
 Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Code postal: _____
 Âge: _____
 N° de téléphone à la maison: _____
 Si tu participes avec ta classe, inscris: _____
 ton école: _____
 ton niveau scolaire: _____
 Note aux enseignants: veuillez svp vous assurer que les élèves complètent bien le coupon de participation. Cela nous aide à bien acheminer les cadeaux aux gagnants.

Le Cercle Molière présente

Chat en

de Georges Feydeau

DU 2 AU 20 MARS 1999

Au Théâtre de la Chapelle
825, rue Saint-Joseph

à 20 h

Billets : 233-8972



Paris, 1955, dans un salon de dernière mode, on attend un TÉNOR ! Dans cet univers parfaitement logique et parfaitement fou, une petite erreur est le point de départ pour un voyage théâtral haut en couleur et en étourderies ! Chat en poche au Cercle Molière - une fin de saison à ne pas manquer !

Mise en scène : Roland Mahé
Décor : Sol Deshamais, assisté de Philippe Vaufrey
Costumes : Joan Murphy Éclairages : Richard Dupas
Environnement sonore : Monique Hébert
Maquillage : Sylvia MacLeod
Assistance et régie : Geneviève Pelletier
Avec : Jean-Guy Roy, Christian Molgat, Jacqueline Hogarth, Irène Mahé, Francis Fontaine, Pascale Joubert, Joël Marcon, Jean-Louis Hébert et Lucille Beaudin-Wiltshire

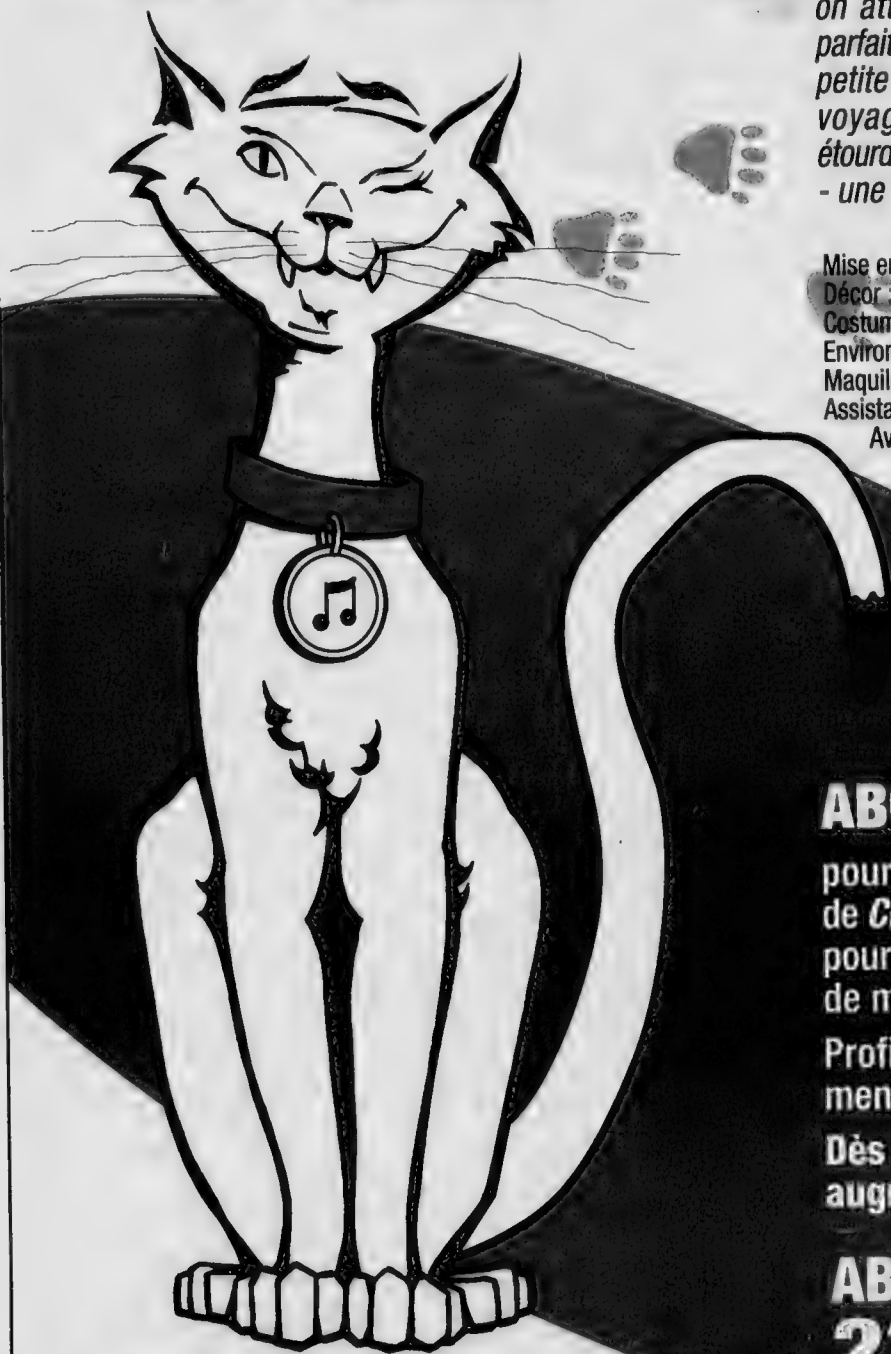
ABONNEZ-VOUS...

pour la SAISON 1999-2000 lors de *Chat en poche* et recevez un billet pour une consommation et un panier de maïs soufflé SUR-LE-CHAMP !

Profitez des prix de 1998 exclusivement pendant *Chat en poche* !

Dès le 22 mars, les prix augmenteront !

ABONNEMENTS :
233-8053



Conseil des Arts du Canada
Office des tournées



The Canada Council
Touring Office



Patrimoine
canadien

Bureau de
l'éducation
française



Radio-Canada
Manitoba

AIR CANADA



MUSIQUE

Coup double pour Marie-Claude

Pascal DUBÉ

L'auteure-compositeure interprète franco-manitobaine Marie-Claude McDonald a remporté la 13e édition du concours du Phonogramme de CKSB avec sa chanson *Donne-moi un peu de place*. Il s'agit d'un deuxième Phonogramme pour la chanteuse qui l'avait remporté en 1992. La meilleure chanson populaire en langue originale de l'année 1999 sera donc enregistrée dans les studios de Radio-Canada ce printemps et pourra être entendue des auditeurs de Radio-Canada d'ici et d'ailleurs ainsi que dans les radios communautaires au pays.

Le comité de sélection affirme avoir retenu la chanson de Marie-Claude McDonald pour son ton léger et poétique, ainsi que pour son rythme enlevé sur des arrangements dynamiques. Cette composition intimiste met l'accent sur l'importance de s'affirmer dans le milieu des arts, où le chant, la danse et l'écriture méritent le respect et l'attention.

«J'ai écrit la chanson pour permettre aux gens de se laisser emporter par la musique, explique Marie-Claude McDonald. Il s'agit d'une pièce que j'avais déjà interprétée, mais qui n'a jamais été enregistrée. Le prix me permettra d'enregistrer la chanson.»

«Avant, nous enregistrons les deux chansons que les participants nous faisaient parvenir, mentionne le responsable du concours pour CKSB, Paul Barnabé. Mais en raison des coupures, nous sommes limités à une seule chanson.»

Charles Leblanc a aussi participé à l'écriture des paroles de la chanson. «Marie-Claude est venue me voir avec sa musique et quelques idées, indique-t-il. Je l'ai aidée à mettre ses idées en mots et à les faire coller à sa musique. Ça m'arrive à l'occasion de donner un coup de main à Marie-Claude et je suis bien content que cette chanson ait remporté le concours.»

«Pour l'instant, je travaille sur l'enregistrement d'un album en anglais», mentionne Marie-Claude McDonald, qui participe à quelques spectacles dans le cadre du Festival du Voyageur.

«Si cette nouvelle pièce fonctionne bien, dit-elle, ça va peut-être me permettre d'enregistrer un deuxième album en français. J'ai suffisamment de matériel; il ne me manque que l'argent pour réaliser le projet.»

Sports éclairs

Ligue Hanover-Taché

Classement au 14 février

	G	P	N	PTS
Île-des-Chênes	21	3	0	42
La Broquerie	18	6	0	36
Saint-Jean	13	9	2	28
59ers	13	10	1	27
Saint-Adolphe	8	14	2	18
Grunthal	5	19	0	10
Pine Falls	3	20	1	7

Hockey

• Un tournoi combiné de hockey (garçons) et de curling (filles) est organisé à l'aréna de Saint-Pierre-Jolys les 6 et 7 mars (Bud Bouchard au 433-7806 et 347-5816). • L'association de hockey-ball du Manitoba est à la recherche de nouveaux joueurs et joueuses (925-5602).

Soccer

• L'Association des footballeurs francophones (AFF) est à la recherche d'un entraîneur et des joueurs pour la saison estivale (Vic Jean-Paul au 231-8638 et Patrick Rey au 237-8041).

Guy Lafleur et les autres

• Une partie de hockey opposant une équipe de la Gendarmerie royale du Canada et des anciennes vedettes de la Ligue nationale de hockey aura lieu le jeudi 18 mars à 19 h à l'aréna de Winnipeg. Guy Lafleur, Gaston Gingras, Gilbert Perreault, Mario Marois et Marcel Dionne seront présents. Coût: 15 \$ pour un adulte et 40 \$ pour une famille de quatre personnes. Renseignements: 1-800-661-0178.

Ski de fond

• Le parc national du Mont-Riding a plus de 260 km de pistes de fond entretenues qui varient du niveau débutant à expert (848-7275).

Triathlon

• La 16e édition du Triathlon Snowman aura lieu le samedi 20 février au complexe récréatif Harbour View de Winnipeg. Inscriptions: 925-5933, 222-9809 ou 222-6550.

Sport Manitoba

• Vous avez jusqu'au 12 mars pour envoyer vos nominations au titre entraîneur de l'année au Manitoba (925-5669 et 1-888-887-7307).

Ringuette

• Les Championnats provinciaux de Ringuette seront présentés du 26 au 28 février au Centre communautaire Dakota (925-5711).

M. É. B.

DELEAU PLUMBING

Spécialiste en
rénovation de plomberie

Estimation gratuite

MIKE

Téléphone: 233-2604
Cellulaire: 981-6689

COUPE ALLAN

Les North Stars: les représentants du Manitoba

Roger Saint-Laurent croit que son équipe a des chances de gagner le championnat canadien.

Marc-Éric BOUCHARD

Encore une fois, Île-des-Chênes représentera le Manitoba aux éliminatoires de la coupe Allan. En effet, le but de Larry Woo contre la formation de Peguis a permis de briser l'égalité de 3-3 et les North Stars d'Île-des-Chênes ont éliminé leurs adversaires en trois parties par la marque de 6-3. La formation d'Île-des-Chênes se qualifie donc pour la finale Manitoba-Saskatchewan qui aura lieu du 24 au 28 mars en Saskatchewan. Les North Stars avaient remporté les deux premières parties par les pointage de 4-2 et de 3-1.

Selon le gérant, Roger Saint-Laurent, l'équipe est très bien équilibrée. «Nous avons recruté cinq joueurs de l'équipe de Swan Lake et l'ajout de certains joueurs améliore l'équipe, indique-t-il.

La troupe de Roger Saint-Laurent, qui s'est rendue l'année dernière en Nouvelle-Écosse pour la Coupe de hockey senior du Canada, espère participer à nouveau à ce tournoi et gagner. «Nous devons passer une étape à la fois, souligne Roger Saint-Laurent. Nous avons plus de profondeur avec Denis Marcon, Jamie Hickes et Andy Williamson. Les parties sont

serrées et notre gardien de but Rob Giesbercht est très solide.»

Le défenseur Denis Marcon des Cougars de Swan Lake de la ligue du sud-est est fier de prêter aussi main forte aux North Stars. «Nous avons une bonne équipe et les matchs sont très intenses, dit-il. C'est du hockey de très haut calibre et je veux me rendre le plus loin possible.»

Denis Marcon qui joue pour deux équipes, indique que les risques de blessures sont deux fois plus grands. «Les matchs sont très robustes et les équipes font leur possible pour gagner le titre provincial», note-t-il.

L'équipe qui remportera la série entre la Saskatchewan et le Manitoba se rendra à Stony Plain en Alberta pour la Coupe Allan, présentée du 13 au 17 avril.

La Ligue Hanover-Taché

Les séries éliminatoires de la Ligue Hanover-Taché ont débuté le 12 février. Les North Stars d'Île-des-Chênes et les Habs de La Broquerie, qui ont terminé en première et en deuxième position, bénéficient d'un laissez-passer pour les demi-finales. Pour la première ronde des séries, les Royals de Saint-Jean affrontent les Red Wings de Grunthal et les

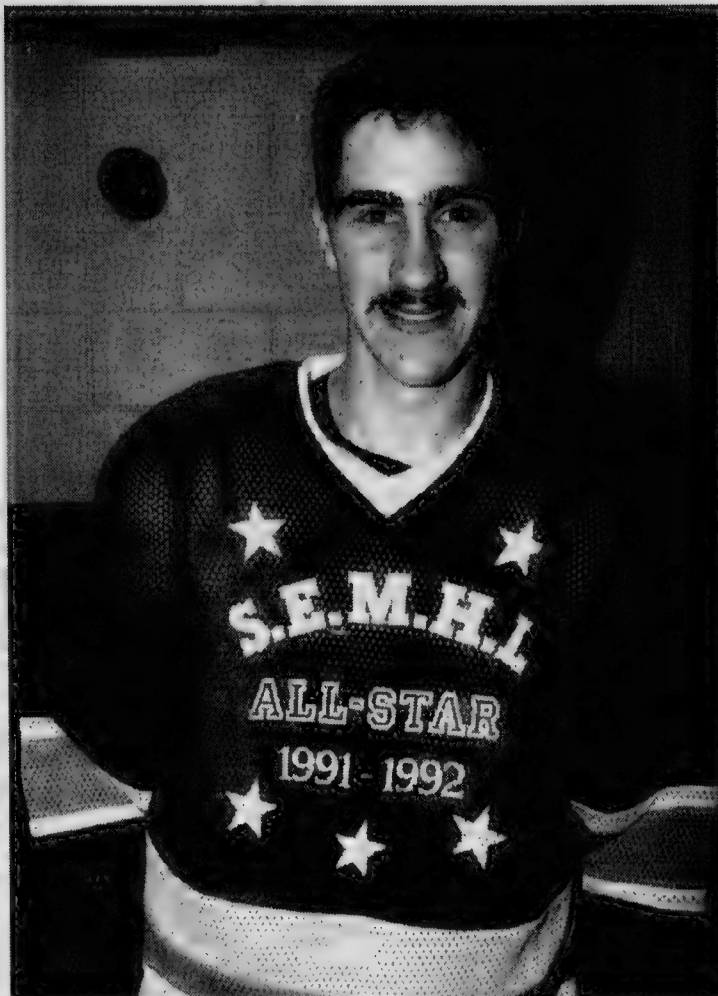


photo: Marc-Éric Bouchard

Denis Marcon.

59ers de Saint-Pierre/Saint-Malo feront face aux Hawks de Saint-Adolphe. Au moment d'écrire ces

lignes, les 59ers et les Royals de Saint-Jean-Baptiste mènent leur série quatre de sept 1-0.

HOCKEY JUNIOR

Difficile de déjouer Réjean Lagacé

Ancien étudiant du collège Gabrielle-Roy, Réjean Lagacé excelle devant le filet des Flyers de Winkler.

Seul francophone au sein des Flyers de Winkler de la ligue junior

A du Manitoba, Réjean Lagacé est l'une des raisons du succès de l'équipe. Fort d'un dossier de 23 victoires, huit défaites et deux parties nulles, il maintient une moyenne de buts alloués de 2,63.

Malgré ses bonnes statistiques, le gardien de but originaire de LaSalle garde la tête froide. «Il faut que je continue à bien jouer, souligne-t-il. Nous sommes presque assurés de terminer en deuxième place. Si nous gagnons nos prochaines parties nous aurons l'avantage de la patinoire durant les séries éliminatoires contre les Terriens de Portage-la-Prairie.»

Âgé de 19 ans, Réjean Lagacé demeure chez une famille à Winkler et il travaille dans la cuisine d'un foyer de personnes âgées. «Les gens sont sympathiques et j'aime bien mon expérience avec les gens de Winkler, mentionne-t-il. Les

Flyers sont une bonne organisation et l'entraîneur Ken Pearson est très apprécié.»

Une importante transaction au début de la saison a favorisé le succès des Flyers de Winkler. L'organisation a envoyé en Saskatchewan Ryan Brunel et Dan Jewitt et a acquis les défenseurs Oliver McGee et Chud Lalik. «Au début j'étais déçu de l'échange mais après quelques mois, j'avoue que l'équipe a pris la bonne décision, explique Réjean Lagacé. Nous avons une bonne équipe équilibrée et en séries éliminatoires tout peut arriver.»

M.-É. B.

AVIS

LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS

PRIÈRE DE NOTER que Joseph Lécuyer et Yvette Lécuyer de Sainte-Agathe ont fait une demande de licence pour salle à manger et pour patio (sous la licence pour salle à manger) pour l'établissement connu sous le nom de LE CLOS FLEURI, situé au 550, Pembina Trail, Sainte-Agathe, Manitoba. En vertu de la licence pour salle à manger, il est permis de vendre des boissons alcoolisées de 11 h à 2 h tous les jours à l'intérieur et à l'extérieur.

PRIÈRE DE NOTER EN OUTRE que toute objection à cette demande doit être soumise immédiatement à la Société des alcools du Manitoba, C.P. 1023, Winnipeg (Manitoba), R3C 2X1, et pas plus tard que 14 jours après la date de cet avis public. L'objecteur doit motiver ses objections. Le requérant recevra copie de toute objection déposée devant la Société.

Toute personne ayant déposé des objections, de même que la municipalité où se trouve l'établissement visé, sera notifiée par la Société de la date de l'audience et de l'heure et du lieu fixés, et pourra y assister pour y présenter ses objections.

Le Festival en photos...



Services financiers **Stuart** Financial Services

Prenez la direction du plan financier.

Les fonds mutuels s'intègrent bien dans une planification financière.



Ernest Gautron
247-B, boulevard Provencher
Saint-Boniface
987-4875



La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
Secteur du transport et de l'entretien

**PROGRAMME D'UTILISATION D'HERBICIDES
ET DE PESTICIDES**

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Division scolaire franco-manitobaine n° 49 a l'intention d'entreprendre, pendant l'année 1999-2000, le programme d'application d'herbicides et de pesticides en vue de contrôler les rongeurs, les herbes et les broussailles nocives.

Du 1^{er} mai au 31 octobre 1999

Selon les infestations, les produits suivants seront utilisés pour contrôler les herbes et broussailles nocives: Roundup, Killex, Par III, 2-4-D, Dyclear.

Du 1^{er} juin 1999 au 31 mai 2000

Afin de contrôler les insectes et les rongeurs, et lorsque nécessaire, les produits suivants seront utilisés: Basudin 5G, Blue Diamon, Dursban 2E, Ficam D, Ficam W et Maki.

Tous les produits seront utilisés selon les règlements fédéraux en vigueur. Toutes applications de ces pesticides seront faites après les heures de classe régulière et pendant les fins de semaine quand les enfants sont absents. Toute personne intéressée peut faire parvenir ses commentaires écrits au sujet du programme susmentionné dans les 15 jours suivant la publication du présent avis au service suivant:

Environnement Manitoba
123, rue Main, salle 160
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1A5



**Lentilles
gratuites***

à l'achat de montures

Ceci inclut:
Lentilles régulières à vision simple
Lentilles à double foyer régulier (D25)



3 paires de lentilles cornéennes claires souples de jour à partir de

115 \$*

Examen de la vue sur rendez-vous le soir et la fin de semaine.
Service en une heure pour la plupart des prescriptions de lunettes.

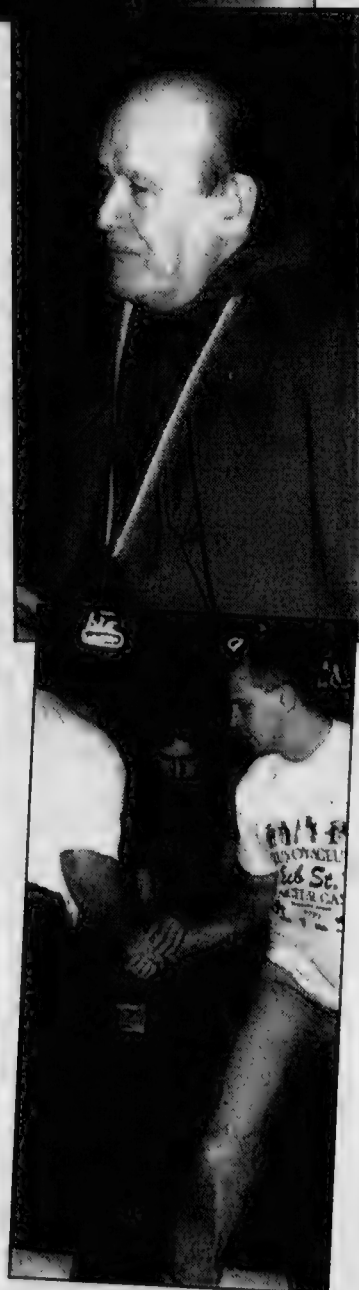
* Expiration: le 28 février 1999

PEOPLES OPTICAL

Tél.: 231-0375

43, rue Marion

Dominion Shopping Centre à l'intérieur du Shoppers Drug Mart





Photos:
Anie Cloutier
Pascal Dubé
Marc-Éric Bouchard



Marc Guillard, Gérant de Territoire • Olav Boersman, Directeur Régional • Benoît Michaud (fils) 12 ans avec Shell • Alphonse Michaud (père) 28 ans avec Shell.

Shell aimerait remercier la famille Michaud pour ses nombreuses années de service dans les stations Shell et, tout particulièrement, à la station Shell du boulevard Provencher.
Nous aimerions aussi souhaiter bonheur et prospérité à tous les membres de la famille Michaud pour les années à venir.

La volatilité des marchés boursiers vous inquiète?

Les Fonds de placement garanti Manuvie, c'est la fin des soucis! Vous pouvez bénéficier du potentiel de croissance confirmé de fonds communs de placement renommés et de la sécurité que vous offre Manuvie en vous garantissant le recouvrement intégral de votre placement initial à l'échéance. Autre avantage: vous pouvez changer de fonds sans frais. Mieux encore, le contrat FPG Perspective - une nouvelle génération de contrats - prévoit une prestation de décès croissante. Option de placement sûr, le FPG devient également un outil de planification successorale.

Fonds
de placements
garanti Manuvie

Financière Manuvie

Pour prendre les bonnes décisions financières



Marcel Lecuyer B.A., B.Ed.
50, rue Stafford
Winnipeg (Manitoba)
R3M 2V7
Tél.: (204) 477-0442 Fax: (204) 453-1243

Le prix Réseau

Depuis 1988, le prix Réseau a été remis à 34 récipiendaires

*Jacqueline Blay *Lucille Blanchette
*Maria Chaput
*Jeanne Perrault *Gisèle Marion
*Cécile Mulaire *Lise Hamelin
*Irène Mahé *Janine Tougas
*Anita Poiron *Cécile Bahuaud
*Lucille Cenerini
*Soeur Hélène Chaput
*Monica Hacault *Hélène Arpin
*Gilberte Proteau *Odile Martel
*Chantal Bérard
*Aline Gosselin-Lemieux
*Henriette Lamoureux
*Carolyn Duhamel
*Joanne Desrosiers *Annette Hébert
*Susan Thibadeau
*Florentine Bériault *Cheryl Dumont
*Monique Hébert
*Suzanne Rémillard
*Patricia Courcelles *Cécile Dufresne
*Gilberte Carrière, f.d.l.c.
*Soeur Agathe Dorge
*Lucille Maurice
*Julie Turenne-Maynard

Le brunch du prix Réseau
le dimanche 7 mars 1999
11 h 45 accueil 12 h 15 brunch
20 \$/adulte 15 \$/enfant de 12 ans

Restaurant Tiffani's
133, chemin Niakwa, 17^e étage
(vin, prix de présence, encan)

Bienvenue à Tous et à Toutes
Venez applaudir des femmes de mérite!



Réservez vos
billets dès
maintenant
en composant
le: 235-0640

LA DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE du Collège universitaire de Saint-Boniface

ANNONCE LE

PROGRAMME DE FORMATION DE GUIDES TOURISTIQUES

Pour qui ? Vous qui êtes à la retraite ou semi-retraite, êtes enthousiaste, avez de l'entregent et aimez partager vos connaissances

OU

vous qui êtes jeune, dynamique, curieux et plein d'énergie

OU

vous qui œuvrez présentement dans le domaine des musées, des sites historiques, des parcs et des centres de tourisme et qui aimeriez avoir plus de connaissances.

But ? Former, en français, des guides touristiques qui sauront présenter les attraits historiques et touristiques de la ville, de la province et des différentes régions avec flair et finesse.

Quand ? Les mercredis 3, 10 et 17 mars de 18 h à 21 h
Les samedis 6, 13 et 20 mars de 8 h à 16 h 30
Le dimanche 7 mars de 8 h 30 à 16 h

Où ? Formation : au CUSB
Stage : divers endroits

Durée ? Formation en classe : 40 heures
Stage : 37,5 heures

Coût ? 180 \$ + TPS, cahier de l'apprenant en sus.

Vous avez des questions ou aimeriez en savoir davantage sur ce programme ? Appelez-nous au 233-0210 ou au 1-888-233-5112, sans frais. Vous pouvez aussi nous rejoindre par courrier électronique à l'adresse suivante : cherthe@ustboniface.mb.ca

Collège universitaire de Saint-Boniface

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210 Télécopieur : (204) 235-4489

www.ustboniface.mb.ca



Radio-Canada
Télévision Manitoba

Du lundi au vendredi de 6 h à 15 h 59

6h05 Les Oursins volants	La Tribu Brady (Ma)
6h30 Iris le gentil professeur	Chien de fic (Me)
7h00 Matin express	L'amour ne s'achète pas (J)
8h00 Les 3 Mousquetaires	Perry Mason (V)
10h00 Liza (L au J)	15h00 Les Chatouilles
Le Monde de Clémence (V)	15h01 La Maison de Quimzie
11h00 La Vraie Vie	15h30 Rouli-roulotte (L et Ma)
12h00 Le Midi	La Boîte à lunch (Me au V)
12h30 Lingo	15h45 Petite étoile
13h00 Cinéma:	15h59 0340
Un rêve de mariage (L)	

Lundi

16h00 Wool!	20h00 4 et demi...
16h24 0340	21h00 Omeria, le dernier des hommes d'honneur
16h30 Bêtes pas bêtes+	22h00 Le Téléjournal/Le Point
16h55 0340	23h00 Manitoba ce soir
17h00 Watatadow	23h30 Les Nouvelles du sport
17h30 La Tête de l'emploi	23h58 La Politique fédérale
18h00 Manitoba ce soir	0h04 De bouche à oreille
18h30 Courants du Pacifique	1h35 Fin des émissions
19h00 Virginie	
19h30 La Petite Vie	

Mardi

16h00 Un cas très spatial	19h30 La Factice
16h24 0340	20h00 Bouscotte
16h30 À la poursuite de Carmen	21h00 Enjeux
Sandiego	22h00 Le Téléjournal/Le Point
16h55 0340	23h00 Manitoba ce soir
17h00 Watatadow	23h30 Les Nouvelles du sport
17h30 La Tête de l'emploi	23h58 Découverte
18h00 Manitoba ce soir	1h00 Histoires fantastiques
18h30 L'Accent francophone	3h20 Fin des émissions
19h00 Virginie	

Mercredi

16h00 Les Aventures de la	20h00 Christiane Charette en direct
courte échelle	21h00 Radio
16h24 0340	22h00 Le Téléjournal/Le Point
16h30 Les Débrouillards	23h00 Manitoba ce soir
16h55 0340	0h00 Les Nouvelles du sport
17h00 Watatadow	0h28 Vues d'ici/Fripes de
17h30 La Tête de l'emploi	choix, guenilles de roi. Can.
18h00 Manitoba ce soir	1999. Documentaire.
18h30 Virginie	1h25 Fin des émissions
19h30 Caserne 24	

Jeudi

16h00 Super Mécanix	19h30 Un gars, une fille
16h24 0340	20h00 La Part des anges
16h30 Les Maîtres des sortilèges	21h00 L'Écuyer
16h55 0340	22h00 Le Téléjournal/Le Point
17h00 Watatadow	23h00 Manitoba ce soir
17h30 La Tête de l'emploi	23h30 Les Nouvelles du sport
18h00 Manitoba ce soir	23h58 Branché
18h30 Clan destin	0h25 Histoires fantastiques
19h00 Virginie	2h30 Fin des émissions

Vendredi

16h00 La Magie du miroir	20h00 La Fureur
16h24 0340	21h00 Zone libre
16h30 Les Nouvelles Aventures	22h00 Le Téléjournal/Le Point
des Robinson Suisse	23h00 Manitoba ce soir
16h55 0340	23h30 Les Nouvelles du sport
17h00 Change d'air!	23h58 2000 ans de cinéma: Le
17h30 La Tête de l'emploi	Nom de la rose. Fr.-R.F.A.-Ital.
18h00 Manitoba ce soir	1986. Film policier historique.
18h30 Le monde de Gabrielle Roy	2h30 Fin des émissions
19h00 Le Comte de Monte-Cristo	

Samedi

7h00 Les Chatouilles	course.
7h02 Benjamin	14h30 On aura tout vu!
7h15 Corinne & Colin	15h00 Rencontres sauvages
7h30 Boulevard Bazar	15h30 Parents d'aujourd'hui
7h31 Souris des villes, souris	16h00 L'Accent francophone
des champs	16h30 L'Arche de Noé
8h00 La Bande à Dingo	17h00 Ce soir
8h30 Les 101 Dalmatiens	17h30 Franc jeu
9h00 Couacs en vrac	18h00 La Soirée du hockey
9h30 Doug	21h00 Le Téléjournal
10h00 Princesse Sissi	21h25 Les nouvelles du sport
10h30 Animaniacs	21h35 Juste pour rire
11h00 Franc-Croisé	22h35 Comédie comédie:
11h30 Clan destin	Rock'n'nonne 2: De retour au
12h00 Le Midi	couvert. É.-U. 1993. Comédie.
12h30 Cinéma: La coccinelle à	Une chanteuse de Las Vegas
Mexico. É.-U. 1980. Comédie.	aide une congrégation de sœurs
La propriétaire d'une petite auto	à mener à bien la mission qu'elle
aux qualités particulières se rend	s'est donnée.
au Brésil afin de participer à une	0h35 Le Clan

Dimanche

7h00 Les Chatouilles	15h30 Horizons
7h01 Petit ours	16h30 Branché
7h15 Monsieur Bonhomme	17h00 La course destination
7h30 Boulevard Bazar	monde
7h31 Arthur	18h00 Ce soir
7h40 Fennec	18h30 Découverte
8h05 Fred à les blues	19h30 La Vie d'artiste
8h35 Kiéo	20h00 Les Beaux dimanches:
9h00 Timon & Pumbaa	Alys Robi
9h15 Parcelles de soleil	21h00 Mini-série: Le Pollock
9h30 Flip Flop	22h00 Le Téléjournal
10h00 Le Jour du Seigneur	22h30 Les Nouvelles du sport
11h00 Scully rencontre	22h55 Ciné-Club. Hanna et ses
11h30 Médias	sœurs. É.-U. 1986.
12h00 Le Midi	Comédie. L'ancien et le nouveau
12h30 La Semaine verte	mari d'Hannah s'intéressent à
13h30 Second regard	ses deux sœurs.
14h00 De bouche à oreille	0h50 Fin des émissions



Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 16 h

5h00 Salut, bonjour!	12h30 Boutique TVA
8h00 Bla Bla Bla	13h30 Les feux de l'amour
9h00 Taillefer et fille	14h30 Top modèles
10h00 Aimer	15h00 Claire Lamarche
10h30 Les Fruits de la passion	16h00 Les Mordus
10h45 J.E. en Direct	

Lundi

17h00 Le TVA, édition 18 h	21h00 Le TVA, édition réseau
17h30 Piment fort	21h30 Le poing J
18h00 Chasse aux trésors	22h30 Le TVA, sports
18h30 Les ailes de la mode	22h58 Infopublicité
19h00 Place Melrose	0h58 Fin des émissions
20h00 Salle d'urgence	

Mardi

17h00 Le TVA, édition 18 h	21h00 Le TVA, édition réseau
17h30 Piment fort	21h30 Le poing J
18h00 Ent' Cadieux	22h30 Le TVA, sports
19h00 Histoire de filles	22h58 Infopublicité
19h30 KM/H	0h58 Fin des émissions
20h00 Les machos	

Mercredi

17h00 Le TVA, édition 18 h	21h00 Le TVA, édition réseau
17h30 Piment fort	21h30 Le poing J
18h00 La Poule aux œufs d'or	22h30 Le TVA, sports
18h30 Drôle de vidéo	23h01 Infopublicité
19h00 Le retour	1h01 Fin des émissions
20h00 Sauve qui peut!	

Jeudi

17h00 Le TVA, édition 18 h	21h00 Le TVA, édition réseau
17h30 Piment fort	21h30 Le poing J
18h00 Fais-moi rire	22h30 Le TVA, sports
18h30 Caméra choc	22h58 Infopublicité
19h00 Diva	0h58 Fin des émissions
20h00 Juliette Pomerleau	

Vendredi

17h00 Le TVA, édition 18 h	21h00 Le TVA, édition réseau
17h30 Piment fort	21h30 Le poing J
18h00 J.E.	22h30 Le TVA, sports
19h00 Histoire vraie: L'esprit	23h02 Infopublicité
du mal. É.-U. 1996. Drame	1h02 Fin des émissions
d'honneur. Une famille constate	
que leur nouvelle demeure est	
hantée par des esprits	

Samedi

5h00 Infopublicité	copines adolescentes ont l'idée
6h00 Salut, bonjour!	d'ouvrir durant l'été un camp de
9h00 Boutique TVA	vacances pour les petits du
10h00 Fleurs et jardins	voisinage.
10h30 Vins et fromage	19h30 Ciné extra: Le premier
11h00 Tournoi de quilles en	chevalier. É.-U. 1995. Drame.
équipes	Un chevalier de la Table ronde
12h00 Infopublicité	est épris de la jeune épouse du
13h30 Les ailes de la mode	roi Arthur qui refuse néanmoins
14h00 Cyber club	ses avances.
15h00 Ciné-pop: Kuffs. É.-U.	22h00 Le TVA, édition réseau
1991. Drame policier. Un jeune	22h25 Le TVA, sports
homme cherche à retracer le	22h54 Ciné-Lune: Les dames
meurtier de son frère aîné dont	galantes. Fr. 1990. Comédie de
il vient d'hériter de l'agence de	mœurs. Les tribulations d'un
sécurité.	chevalier qui s'emploie à séduire
17h00 Le TVA, édition 18 h	les dames de la cour du roi Henri
17h30 Ciné-extra: Le Club des	III.
baby-sitters. É.-U. 1995.	0h24 Infopublicité
Comédie dramatique. Sept	1h54 Fin des émissions

Dimanche

5h00 Infopublicité	dans le monde du hockey.
6h00 Salut, bonjour!	16h00 Décibel
9h00 Salut bonjour! - spécial	17h00 Le TVA, édition 18 h
finances personnelles	17h30 La vie est un sport
10h00 Évangélisation 2000	dangereux
10h30 Complètement marteau	18h00 Planète en folie
11h00 Fais-en ton affaire!	19h00 Un an avec Céline
11h30 Infopublicité	21h30 Le TVA, édition réseau
13h00 Vision mondiale	21h55 Le TVA, sports
14h00 Ciné-pop: Hockey-star.	22h21 Vins et fromages
Can. 1990. Drame sportif. Les	22h51 Évangélisation 2000
tribulations d'un jeune Ontarien	23h21 Infopublicité
qui tente de se faire une place	0h51 Fin des émissions

Le Jour du Seigneur:
le dimanche 28 février à 10 h à la SRC

Messe célébrée à la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Portneuf (Québec) par l'abbé Raymond Gauthier, parrain.



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

5h00 Les prix du Québec (L)	Reflets (Me)
Olympica II (Ma)	Les splendeurs naturelles
Temps d'affaires (Me)	d'Europe (J)
Pas si bête que ça! (J)	Faxculture (V)
Si j'avais les ailes d'un	12h20 Revue de presse
ange (V)	canadienne (V)
5h30 Télématin	12h30 Faut pas rêver (Ma)
7h30 Bus et compagnie	Outremers (Me)
8h15 Le journal de TV5	Comment ça va? (J)
8h30 Olympica II (L)	Les caméls du
La 50e avenue (Ma)	boulingueur (V)
Bons baisers d'Amérique (Ma)	12h45 C'est la vie (L)
Panorama (J)	13h00 Découverte (V)
Cap aventure (V)	13h30 Funambule (L)
9h00 Zig zag café	Télécinéma (Ma)
10h00 Poèmes (L)	Rêves en Afrique (Me)
Sciences 5 (Ma)	Alice (J)
Mise au point (Me)	Horizons francophones (V)
Faits divers (J)	14h00 Le journal de France 3
Temps présent (V)	14h30 La chance aux chansons
11h00 Journal de TV5	15h15 Gourmandises
11h30 Bouillon de culture (L)	15h30 Des chiffres et des lettres
Dites-moi (Ma)	Inédits (L)

Lundi

16h00 Journal suisse	23h15 Soir 3
16h30 Pyramide	23h45 Les grandes marées
17h00 Voilà Paris	1h15 Télécinéma
17h30 La 50e avenue	1h45 Reflets
18h00 Journal de France 2	2h45 Voilà Paris
18h30 La vie à l'endroit	3h15 La chance aux chansons
20h00 Les pieds sur l'herbe	4h00 Gourmandises
20h30 Faits divers	4h15 Les prix du Québec
21h30 Journal belge	4h45 Journal de TV5
22h00 L'écran témoin	

Mardi

16h00 Journal suisse	23h15 Soir 3
16h30 Pyramide	23h45 La vie à l'endroit
17h00 Voilà Paris	1h15 Les pieds sur l'herbe
17h30 Bons baisers d'Amérique	1h45 Faits divers
18h00 Journal de France 2	2h45 Voilà Paris
18h30 Ça se discute jour après jour	3h15 La chance aux chansons
20h35 Temps présent	4h00 Gourmandises
21h30 Journal belge	4h15 Sport Africa
22h00 Le Cercle	4h45 Journal de TV5

Mercredi

16h00 Journal suisse	23h15 Soir 3
16h30 Pyramide	23h45 Ça se discute jour après
17h00 Voilà Paris	jour
17h30 Panorama	1h45 Temps présent
18h00 Journal de France 2	2h45 Voilà Paris
18h30 Des racines et des ailes	3h15 La chance aux chansons
20h30 Comment ça va?	4h00 Gourmandises
21h30 Journal belge	4h15 Habitat traditionnel
22h00 Le Cercle	4h45 Journal de TV5

Jeudi

16h00 Journal suisse	22h00 Le Cercle
16h30 Pyramide	23h15 Soir 3
17h00 Voilà Paris	23h45 Des racines et des ailes
17h30 Panorama	1h45 Dites-moi
18h00 Journal de France 2	2h45 Voilà Paris
18h30 Gabrielle Roy	3h15 La chance aux chansons
19h45 Sarah Bernhart Divine	4h00 Gourmandises
20h00 Les dossiers de	4h15 Espace francophone
l'inspecteur Lavardin	4h45 Journal de TV5
21h30 Journal belge	

Vendredi

16h00 Journal suisse	23h00 Revue de presse
16h30 Pyramide	canadienne
17h00 Voilà Paris	23h15 Soir 3
17h30 Les arts et les autres	23h45 Les dossiers de
18h00 Journal de France 2	l'inspecteur Lavardin
18h30 Thalassa	1h30 Comme au cinéma
19h30 Faut pas rêver	3h15 La chance aux chansons
20h30 Michel Strogoff	4h00 Gourmandises
21h30 Journal belge	4h15 Alice
22h00 Au delà des apparences	4h45 Journal de TV5

Samedi

5h00 Au delà des apparences	14h30 Temps d'affaires
5h50 Revue de presse canadienne	15h00 Funambule
6h00 Référence	15h30 Fleurs et jardins
6h30 Visions d'Amérique	16h00 Journal suisse
6h45 C'est à dire	16h30 Thalassa
7h00 Découverte	17h30 Vins et fromages
7h30 Bus et compagnie	18h00 Journal de France 2
8h15 Le journal de TV5	18h30 Samedi soir chez Estelle
8h30 Le petit journal	20h30 Paris chic choc
9h30 Génies en herbe	21h30 Festival Franco-ontarien
10h30 Pas si bête que ça	21h30 Journal belge
11h00 Les caméls du	22h00 Émission à communiquer
boulingueur	23h30 Soir 3
10h30 Rince la baignoire	0h45 Vivement dimanche
11h00 Journal de TV5	1h45 Vivement dimanche
11h30 Horizons francophones	prochain
12h00 Sport Africa	2h15 Magellan
12h30 Magellan	2h45 Michel Strogoff
13h00 Méditerranée	3h45 Paris chic choc
13h30 Les arts et les autres	4h15 Télétourisme
14h00 Journal de France 3	4h45 Journal de TV5

Dimanche

5h00 Méditerranée	d'Europe
5h30 Cap aventure	17h30 Festival Franco-ontarien
6h00 À bon entendeur	18h00 Journal de France 2
6h30 Habitat traditionnel	18h30 Vivement dimanche
7h00 Rêves en Afrique	prochain
7h30 Bus et compagnie	19h00 Grands gourmands
8h15 Le journal de TV5	19h30 Bouillon de culture
8h30 Le petit journal	20h45 Faxculture
9h00 Espace francophone	21h30 Journal belge
9h30 Kiosque	22h00 Gabrielle Roy
10h30 Vins et fromages	23h15 Émission à communiquer
11h00 Journal de TV5	23h30 Soir 3
11h30 Fleurs et jardins	23h45 Samedi soir chez Estelle
12h00 Vivement dimanche	1h45 Télétourisme
14h00 Journal de France 3	2h15 Outremers
14h30 Les grandes marées	3h15 L'écran témoin
16h00 Journal suisse	4h45 Journal de TV5
16h30 Les splendeurs naturelles	



Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 20 h

4h30 Le monde ce matin	14h00 L'Ouest en direct
5h00 Matin express	15h00 Nouvelles, bourse,
8h00 Le monde ce matin	météo, bulletin de santé
8h30 Médias (L)	15h35 Le journal de France 2
Le point (Ma-V)	16h00 Aujourd'hui
9h00 L'Atlantique en direct	17h00 Euronews
10h30 Le Québec en direct	17h30 Capital actions
11h00 Le midi	18h00 Le monde ce soir
11h30 Le Québec en direct	18h00 Grands reportages
13h00 L'Ontario en direct	20h00 Le journal RDI

Lundi

20h30 Maisonneuve à l'écoute	0h00 Capital action
21h30 Le Canada aujourd'hui-	0h30 Maisonneuve à l'écoute
Édition Atlantique	1h30 Le journal du Pacifique
et de l'Ontario	2h00 Le journal de Québec
22h00 Édition Québécoise	2h30 Le journal de l'Ontario
22h30 Le Canada aujourd'hui-	3h00 Le téléjournal
Édition de l'Ouest	3h30 Le point
et les sports	4h00 Le journal de l'Atlantique
23h00 Le téléjournal	

##

Gens

Reynolds aux Archives

Anie CLOUTIER

Janelle Reynolds occupait depuis dix ans le poste de directrice de la Maison-Riel. Il y a quelques mois, elle est passée aux Archives provinciales. À titre d'archiviste adjointe, elle est responsable de l'acquisition, de la préservation et de la classification des photographies historiques en plus de fournir une aide à la clientèle des Archives provinciales.



Janelle Reynolds.

Originale de Lorette mais habitant présentement Saint-François-Xavier, Janelle Reynolds a étudié l'anthropologie et la zoologie à l'Université de Brandon et à l'Université du Manitoba. «Mon premier emploi était à titre de guide interprète au Parc national de Banff, signale-t-elle. Ensuite, j'ai travaillé pour l'Office national du film, à l'Université de Calgary et l'Université de Winnipeg puis au département de production audio-visuelle de Parcs Canada. J'ai aimé beaucoup mon travail. Essentiellement, je prenais des photos qui étaient utilisées dans les centres d'accueil des parcs nationaux. J'ai entre autres travaillé cinq ans à un projet pour le parc de Batoche. Mais après dix ans, j'avais besoin de faire une pause, alors je me suis inscrite à un cours de muséologie à l'Université de Victoria. Plus tard, j'ai fait mes stages à la Société historique de Saint-Boniface et quand le poste de directrice de la Maison-Riel s'est ouvert, j'ai sauté dessus.»

Janelle Reynolds apprécie les nouveaux défis que lui apporte son emploi au sein des Archives provinciales mais n'abandonne pas la Maison-Riel pour autant. «À la Maison-Riel, signale-t-elle, j'étais limitée aux années 1800. Là, je vois s'ouvrir de nouvelles avenues. Par exemple, j'ai appris beaucoup de choses sur la grève générale de 1919 et j'ai un accès direct aux archives de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Ces archives me seront très utiles pour mener mes projets de recherche personnels. Je travaille pour Nicole Saint-Onge de l'Université d'Ottawa à retracer des voyageurs établis dans l'Ouest et retrouver leur famille jusqu'au recensement de 1901. Mais je vais continuer à être engagée auprès de la Maison-Riel comme bénévole cet été.»



Michelle Smith
Consultante
en planification financière
REER, FERR, RENTES
ASSURANCES

FONDS DE PLACEMENTS
GARANTIS

Spécialiste en:
• Planification successorale
• Plan de retraite

Services financiers
Impénale

775-6180

AGRICULTURE

L'agriculture biologique et vous

Pour tout savoir sur l'agriculture biologique, ne manquez pas le colloque *Our Food, Our Health, Our Future* qui se déroule les 26 et 27 février à l'Université de Winnipeg.

Anie CLOUTIER

Vous vous intéressez à l'agriculture biologique, au biorégionalisme ou encore à la préservation du patrimoine agricole? *Our Food, Our Health, Our Future*, un colloque sur l'agriculture organique qui se déroule les 26 et 27 février à l'Université de Winnipeg, est pour vous. (1)

Propriétaire d'une maison modèle d'écologie domestique et promoteur d'un potager biologique communautaire à La Broquerie, Gérard Dubé est aussi un des organisateurs du colloque. «C'est notre deuxième colloque du genre au Manitoba, rappelle-t-il. En 1993, notre comité ad hoc avait présenté une conférence sur le thème de l'agriculture à partage communautaire, très à la mode à l'époque.»

Cette année, *Our Food, Our Health, Our Future* présente une série d'ateliers sur divers aspects de l'agriculture biologique tels le contrôle des mauvaises herbes sans herbicides, la certification biologique, la mise en marché de produits biologiques et la préservation du patrimoine génétique agricole. Cette dernière présentation sera animée par Caroline Chartrand, directrice de la Metis Horticulture & Heritage Society. Gérard Dubé animera un atelier sur le biorégionalisme, où les avantages d'acheter localement. L'invité d'honneur est le rédacteur en chef du trimestriel *Small Farmer's Journal*, Lynn Miller. Il fera sa présentation (*Where is your Next Meal Coming From?*) le vendredi 26 février à 19 h.

Un des buts du colloque, signale Gérard Dubé, est d'établir un dialogue entre les

consommateurs et les producteurs biologiques. «À travers le monde et spécialement en Europe, la demande s'accroît constamment pour des produits biologiques, indique-t-il. En Allemagne, 5 % de la population consomme des produits biologiques, mais ce pourcentage est bien plus faible aux États-Unis et encore plus au Canada. Au Manitoba, les gens sont encore plus conservateurs. On n'y compte que 100 producteurs certifiés biologiques, plus une cinquantaine qui ne sont pas certifiés. Ces agriculteurs produisent surtout des produits céréaliers voués à l'exportation. Il faut donc sensibiliser les consommateurs à l'agriculture biologique, miser sur la qualité plutôt que le quantité.»

(1) Au centre Bulman (entrée rue Spence) 515, avenue Portage (947-6511).

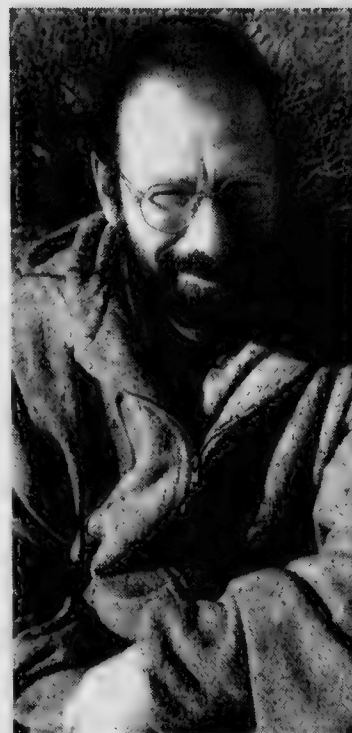


photo: Anie Cloutier

Gérard Dubé est l'un des animateurs invités au colloque sur l'agriculture organique qui aura lieu les 26 et 27 février.

La voix des affaires

Cheveux au vent

Tout le monde travaille pour gagner sa vie. Mais comment faire en sorte que cela devienne une source d'épanouissement personnel? Propriétaire du salon de coiffure Cheveux au vent, Denise Gauthier a trouvé sa réponse à cette question. Elle a choisi d'avoir son salon de coiffure dans le sous-sol de sa maison où elle est maintenant seule avec ses clientes dans une atmosphère intime et chaleureuse.

«Jusqu'ici, je gérais un plus gros salon, dit-elle. Mais j'avais besoin de retrouver le côté artiste en moi, et de pouvoir mettre l'accent sur le service à la clientèle.»

«J'ai beaucoup travaillé dans ma vie, explique-t-elle.

Aujourd'hui, je veux avoir une certaine qualité de vie, pouvoir passer du temps avec mes amis et ma famille, arriver à obtenir un certain équilibre entre le travail et le reste. Avoir mon salon de coiffure dans mon sous-sol, c'est le meilleur choix que je pouvais faire. Ici, je vais pouvoir m'occuper de chacune de mes clientes. Je veux que pour elles, ce soit «le fun» de venir à Cheveux au vent. J'ai une bonne oreille, je sais écouter et mettre les gens à l'aise. Je veux que les gens qui viennent me voir aient l'impression d'avoir plus qu'une coupe de cheveux.»

«Le CDEM, explique Denise Gauthier, m'a aidée en me fournissant des conseils au moment d'acheter la maison, entre autres pour m'assurer que je pourrais gérer mon salon de coiffure sans rencontrer de problèmes de permis du côté de la Ville. Le CDEM m'a aussi accordé un prêt pour m'aider à démarrer mon salon de mon sous-sol, grâce à son programme de fonds d'investissement.»



Cheveux au Vent

469, rue Des Meurons
233-0919

LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES FRANCOPHONES: ON S'EN OCCUPE!

Notre personnel, nos programmes, nos outils sont au service des entreprises :

Service de client fantôme - gestion du Programme d'aide aux entreprises - conseils et appuis techniques en préparation de plans d'affaires et de marketing - organisation de groupes témoins - développement des secteurs de la valeur ajoutée (agro-alimentaire), du tourisme et de l'info-technologie.

Nos municipalités membres sont: Saint-Léon, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Claude, Winnipeg, Sainte-Anne-des-Chênes, La Broquerie, Saint-Pierre-Jolys, M.R. Saint-Laurent, M.R. Ritchot, M.R. De Salaberry, M. R. Montcalm.

Un seul numéro de téléphone : (204) 925-2320, sans frais: 1 800 990-2332 télécopieur : (204) 237-4618
courrier électronique: cdem@man.net

390, boulevard Provencher, unité K, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

De mère en fille

Pour Denise Gauthier, le travail de coiffeuse c'est plus qu'une simple série de gestes mécaniques à poser pour obtenir une bonne coupe. C'est aussi savoir saisir la personnalité des clients, et pouvoir les coiffer de façon à ce qu'ils se sentent bien dans leur peau. Denise Gauthier veut être coiffeuse depuis qu'elle est toute petite. «Ma mère, Yvette, était coiffeuse à Saint-Claude, raconte-t-elle. J'ai commencé à l'aider quand j'étais très jeune; je me souviens que je grimais sur deux boîtes de fixatif pour laver les cheveux des clientes! Ma mère me payant 10 cents chaque têt!»

Analystes de la sécurité interne

La Société canadienne des postes recherche des personnes axées sur les résultats et douées d'un sens du leadership qui sauront nous aider dans la poursuite de notre succès. À ce poste offert à Winnipeg, à Vancouver ou à Calgary, et dont l'objectif est de protéger les employés, les installations, les biens et les valeurs de la Société, vous aurez pour fonction de mettre en pratique des politiques et des méthodes et de procéder à des évaluations des risques afin de préserver la qualité inhérente à nos programmes de sécurité.

Pour relever les défis que pose ce mandat, vous devez posséder un diplôme en commerce, en affaires ou en sciences informatiques, ou un titre professionnel relatif à la sécurité ou aux affaires (CPP, B.Sc. en sciences informatiques, CFE, CMA), et au moins cinq ans d'expérience connexe. Il est indispensable d'obtenir une attestation de sécurité de niveau « très secret ». Des compétences manifestes en informatique et un bagage de connaissances en sécurité ou dans la gestion des risques en matière de crimes, plus précisément les infractions commerciales, constituent des atouts. Vous devrez effectuer du travail par quarts.

La Société canadienne des postes offre une attrayante rémunération, une gamme complète d'avantages sociaux ainsi que de bonnes perspectives d'avancement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 26 février 1999, à la **Société canadienne des postes, Relations avec les employés - secteur ouest, 266, avenue Graham, Winnipeg (Manitoba), R3C 0K2**. Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

La Société canadienne des postes souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à soumettre leur candidature.

Pour de plus amples renseignements sur la Société canadienne des postes, vous pouvez consulter notre site Web à l'adresse www.postescanada.ca.



Le Conseil jeunesse provincial

est à la recherche d'un.e

Directeur(trice) général.e

Qualités recherchées:

- expérience avec la clientèle jeunesse;
- maîtrise du français et de l'anglais (parlé et écrit);
- expérience en administration et en gestion de projets;
- expérience de travail avec un conseil d'administration;
- connaissance approfondie de la communauté franco-manitobaine;
- enthousiasme, énergie et entregent.

Description de tâches:

- responsable de maintenir un réseau d'information efficace entre le conseil exécutif et le personnel;
- responsable de l'exécution des plans d'action de l'organisme en assurant qu'ils soient toujours à l'intérieur des objectifs déterminés par l'exécutif;
- responsable d'aviser, d'assister et de fournir le conseil exécutif avec l'aide technique et l'information relative à l'organisme;
- responsable pour la coordination, la gestion et l'administration de toutes activités provenant de l'organisme;
- responsable du dossier politique du Conseil jeunesse provincial.

Entrée en fonction: Aussitôt que possible

Salaire: À négocier

Soumettre votre curriculum vitae d'ici le **24 février 1999** à:

**Roxane Dupuis, présidente
Conseil jeunesse provincial
383, boulevard Provencher
Bureau 300A
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7**

La mission du CJP est d'encourager tous les jeunes franco-manitobains âgés de 14 à 25 ans d'être fiers de vivre en français en les regroupant et en développant leurs compétences dans plusieurs domaines tels que la politique, l'éducation, le culturel, l'économie, les sports, loisirs et communications afin de normaliser le fait français au Manitoba.



Commission canadienne du blé

Vice-président de direction, Affaires générales (Concours no 99-13A)

Sous l'autorité du président-directeur général, le titulaire sera chargé de diriger les activités de la Division des affaires générales, qui regroupe les Communications générales et la Politique générale, de coordonner la planification stratégique de la CCB et de préparer le plan d'affaires annuel de l'organisation, de représenter les intérêts législatifs de la CCB auprès du gouvernement fédéral et des administrations provinciales et municipales, de conseiller la haute direction sur les changements actuels et proposés à la loi fédérale qui pourraient toucher la CCB et de surveiller les programmes publics et communautaires pour assurer la cote d'estime de l'organisation.

Les candidats doivent détenir une maîtrise en commerce, en sciences économiques, en agriculture ou en science politique ou avoir une expérience équivalente dans un domaine connexe. Une vaste expérience des activités de haute direction ainsi qu'une certaine expérience de l'élaboration de plans d'affaires et de la prestation de soutien et de conseils stratégiques à la haute direction constituent des atouts indispensables. Le candidat retenu possédera d'excellentes aptitudes à la communication et aura une bonne compréhension des politiques et des marchés agricoles à l'échelle internationale, des activités de la CCB et du cadre politique. L'anglais est la langue de travail.

La CCB offre des salaires concurrentiels, une gamme complète d'avantages sociaux et d'excellentes conditions de travail. Les personnes intéressées peuvent envoyer leur demande de candidature par écrit, en n'oubliant pas de mentionner le no de concours 99-13A et d'inclure leur curriculum vitae, leurs attentes salariales et une liste de répondants, au plus tard le 26 février 1999.

**Direction des ressources humaines
La Commission canadienne du blé
CP 816, succ. Main
Winnipeg MB R3C 2P5
No de télécopieur: 983-1209**

Préposées régionales ou préposés régionaux aux armes à feu

Gendarmerie royale du Canada

Thompson (Manitoba)

La GRC doit combler deux postes temporaires, dont l'un au moyen du Programme des initiatives de mesures spéciales, de sorte que seulement les candidates et candidats autochtones seront pris en considération dans un tel cas. Ces candidates et candidats devront clairement indiquer leur ascendance autochtone dans leur formulaire de demande. Les postes sont offerts aux personnes qui résident au Manitoba. La préférence pourrait être accordée aux personnes qui résident à Thompson et dans les agglomérations voisines. Vous toucherez un salaire variant entre 37 236 \$ et 41 949 \$.

Pour occuper l'un ou l'autre de ces postes, vous devez avoir obtenu un diplôme d'études secondaires selon les normes provinciales ou territoriales en vigueur, ou posséder une combinaison acceptable d'études, de formation et d'expérience. Vous devez savoir appliquer les techniques d'entrevue, recueillir de l'information et réaliser des études détaillées, faire des recommandations ou prendre des décisions, de même qu'interpréter et appliquer les lois et les règlements. Votre connaissance des microordinateurs vous permet d'exploiter divers programmes logiciels. Vous êtes au fait de la manipulation et de l'utilisation des armes à feu, à l'aise avec l'idée de faire des présentations en public et capable d'organiser votre temps et votre charge de travail, de régler des problèmes et de mener des enquêtes en faisant appel à votre raisonnement, ainsi que d'évoluer sous pression ou dans des conditions stressantes. Vous possédez également d'excellentes aptitudes en communication, détenez un permis de conduire valide de classe 5 et êtes disposé(e) à effectuer des déplacements dans le cadre de vos activités, y compris à bord d'avions légers, et à travailler selon un horaire variable.

La maîtrise de l'anglais est essentielle pour les deux postes.

Veuillez prendre note qu'une liste des candidates et candidats qualifiés sera établie et pourra servir à combler d'autres postes à différents endroits. Une vérification approfondie de la fiabilité sera effectuée avant la nomination.

Si ces postes vous intéressent, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 5 mars 1999, en indiquant le numéro de référence RCM3682AB16, à la Commission de la fonction publique du Canada, 100 - 344, rue Edmonton, Winnipeg (Manitoba) R3B 2L4. Télécopieur: (204) 983-8188. Vous pouvez également poser votre candidature en direct à: <http://jobs.gc.ca>.

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape. La préférence sera accordée aux citoyennes et aux citoyens canadiens.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.
This information is available in English.

Commission de la fonction publique
du Canada

Public Service Commission
of Canada

Canada

École Émilie-Tremblay Whitehorse (Yukon)

OFFRE D'EMPLOI

Poste :

Professeur/professeure de français
et d'arts visuels.
Niveau secondaire à mi-temps.

Qualifications requises :

Baccalauréat en éducation.
Priorité sera accordée aux
personnes qualifiées bilingues, avec
expérience en milieu minoritaire,
possédant des habiletés dans le
domaine du théâtre et disposées à
participer aux activités de l'école.

Durée du contrat :

Du 5 mars au 24 juin 1999
(possibilité de prolongement pour
1999-2000).

Frais de déménagement disponible.

Pour de plus amples renseignements,
communiquiez avec :

**Éveline Lachapelle
Directrice générale
Commission scolaire francophone
du Yukon n° 23**

Téléphone : (867) 667-8680
Télécopieur : (867) 393-6946



AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession
de feu HÉLÈNE CAROLINE
HAJDU, de la ville de Winnipeg, au
Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés au 9^e étage, 400, avenue St. Mary, Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5 à l'attention de Maître Alain L.J. Laurencelle (dossier 31193-2), le ou avant le 20^e jour de mars 1999.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 5^e jour de février 1999.

**TAYLOR McCaffrey
AVOCATS & NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
Tél.: 988-0304**

La Division scolaire Transcona-Springfield n° 12

est à la recherche d'un(e)
**professeur(e)
d'éducation physique
pour un poste à demi-temps**
(jours 1, 3 et 5).
Il s'agit d'un terme débutant le
18 avril et se terminant le 30
juin 1999.

Le (la) candidat doit posséder
un diplôme en éducation
physique, un permis valide
d'enseignement, et doit être
bilingue (anglais/français).

Les demandes accompagnées
d'un curriculum vitae doivent
parvenir (par courrier ou par
télécopieur) avant le **jeudi 25
février 1999 à 16 h** au:

**EC-Education Physique
Division scolaire
Transcona-Springfield n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3Z4
Télécopieur: 224-2783**

Notez que les candidats ne
recevront pas d'accusé de
réception.

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation de développement communautaire Lourdéo
Community development Corporation
 est à la recherche
 d'un coordinateur ou d'une coordinatrice de
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Ce poste à temps partiel pourrait devenir un emploi à temps plein.

SOMMAIRE DE L'EMPLOI :

Le/la titulaire sera responsable de planifier et exécuter des projets identifiés et supervisés par La Corporation.

COMPÉTENCES :

- intérêt dans le développement de la communauté;
- expérience dans le domaine économique préférable;
- capacité de planifier et de gérer des projets afin d'obtenir des résultats concrets;
- doit avoir une connaissance du français et de l'anglais écrits et parlés;
- expérience/capacité de faire des recherches sur l'Internet;
- capacité de prendre des notes et rédiger des procès-verbaux.

LE POSTE DÉBUTERA : selon les arrangements

SALAIRE : Selon les compétences du/de la titulaire.

Pour plus d'information, contactez André Dacquay au 248-2146.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par écrit avant le 15 mars 1999 à :

La Corporation de développement communautaire Lourdéo
Community Development Corporation
 Casier postal 193
 Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
 R0G 1M0

Parlez-vous français?

Avez-vous une personnalité accueillante?

La Manitoba Teachers' Society lance un appel de candidatures pour le poste de réceptionniste bilingue. Cette personne sera chargée de la réception du courrier et des réservations de salles; elle fournira des services de secrétariat et fera la mise en page de documents informatisés; elle recevra, dépistera et dirigera les appels téléphoniques; et elle accueillera et dirigera la clientèle, les visiteurs et les livreurs.

La personne choisie doit posséder les qualités suivantes :

- être bilingue (anglais / français);
- posséder d'excellentes habiletés en communication et en relations interpersonnelles;
- avoir une expérience antérieure comme réceptionniste;
- détenir un diplôme de 12 année et un minimum d'un an d'éducation postsecondaire.

L'échelle salariale annuelle est de 25 522 \$ à 33 649 \$ et inclus d'excellentes avantages sociaux. Les bureaux de la MTS sont non-fumeurs. Nous remercions tous ceux et celles qui soumettront leur candidature; nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape.

Toute personne intéressée doit soumettre sa demande par écrit accompagnée d'un curriculum vitae et le nom de trois personnes, pour référence, avant le lundi 1^{er} mars 1999 à 16 h, aux soins de :



Jean Moor, directrice des ressources humaines
The Manitoba Teachers' Society
 191, rue Harcourt
 Winnipeg (Manitoba) R3J 3H2



Le Centre culturel franco-manitobain

est à la recherche d'un.e
directeur.trice
de la programmation
 poste à temps plein

Responsabilités :

- coordination de la programmation musicale et éducative du CCFM;
- coordination des activités spéciales du CCFM;
- travail de collaboration avec les autres groupes culturels de la communauté;

Qualités requises :

- expérience en gestion de projets;
- expérience et connaissances dans le domaine des arts et de la culture;
- capacité de travailler en équipe;
- expérience en négociation;
- expérience en gestion de ressources humaines et financières;
- bonne maîtrise du français et de l'anglais (écrit et parlé).

Rémunération :

selon l'expérience et les qualifications.

Entrée en fonctions :

le plus tôt possible

Toute personne intéressée est priée d'envoyer son curriculum vitae avant le 23 février 1999 à :

Alain Boucher
 Directeur général
 Centre culturel franco-manitobain
 340, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (Manitoba)
 R2H 0G7

On gagne à lire La LIBERTÉ

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 \$	10,70 \$	13,38 \$	16,05 \$	18,73 \$	21,40 \$	24,08 \$	26,76 \$	29,44 \$	32,12 \$
21 à 28	6,42 \$	12,84 \$	16,05 \$	19,26 \$	22,47 \$	25,68 \$	28,89 \$	32,10 \$	35,31 \$	38,52 \$
29 à 35	7,49 \$	14,98 \$	18,55 \$	22,47 \$	25,57 \$	29,96 \$	33,71 \$	37,45 \$	41,20 \$	44,94 \$
36 à 42	8,56 \$	17,12 \$	21,40 \$	25,68 \$	29,96 \$	34,24 \$	38,52 \$	42,80 \$	47,08 \$	51,36 \$



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Pour ouvrir un compte commercial dans les petites annonces de La Liberté, composez le 237-4823 (1-800-523-3355 pour les gens à l'extérieur de Winnipeg).

RECHERCHE

GARDIENNE requise pour trois enfants à Churchill, nord du Manitoba. Du 1^{er} mai à la fin novembre. Doit parler français. Références et photo. Contactez Louise. Tél.: (204) 675-8878 ou fax: (204) 675-2647. C.P. 1031, Churchill (Manitoba) R0B 0E0.

618-

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE BILINGUE. Immédiatement. Pour bureau dentaire. Expérience requise. Programme Maxident un atout. Appelez le jour: 233-7726, le soir 253-0791.

619-

RECHERCHE: Aide ménagère et cuisinière demandée pour maison privée. 3 à 4 jours par semaine. Avec expérience. Lyse ou Michel au 235-1435.

620-

À VENDRE

MAISON À VENDRE: Vente privée. Domaine Marius-Benoist. 211, rue Aubert, 1 076 pi², sous-sol fini, garage attenant, 2 grandes chambres à coucher et une autre au sous-sol, 2 1/2 salles de bain, près des écoles, autobus, magasins, parcs. 99 900 \$. 237-3787.

607-

À VENDRE: Robes de mariées grandeur 7 à 9 et 11 à 14. Vêtements d'hiver «casuals» et professionnels en réductions. J'accepte présentement des vêtements

de printemps et d'été sur rendez-vous. Le Garde-Robe, 561, rue Des Meurons. Tél.: 233-9552. Roselyne.

608-

À VENDRE: Entreprise d'apiculture à Notre-Dame-de-Lourdes avec 500 ruches (pourrait doubler). Maison et bâtiments avec propriété de 10 acres. Accepterait de travailler avec l'acheteur pour 1 ou 2 ans, de vendre du terrain ou des édifices seulement; prêt à aider au financement. 248-2170 le soir.

612-

MAISON À VENDRE: VENTE PRIVÉE. Île-des-Chênes, 1 260 pi², 2 étages, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage attenant. 5 acres boisés/gazon, atelier de 1 500 pi². Tél.: 878-3660 en soirée.

621-

À VENDRE: NORD SAINT-BONIFACE: Jolie maison de 925 pi², grand lot de 42' x 122' avec garage double. 69 900 \$. Alice Arnal SUTTON GROUP. 475-9130.

DUPLEX 5x5: au cœur de Saint-Boniface. Idéal pour couple avec parents âgés ou pour étudiants universitaires. Plusieurs possibilités. Alice Arnal. SUTTON GROUP. 475-9130.

LORETTE: petite maison sur grand lot près des écoles, garage isolé et chauffé de 24' x 28'. 62 900 \$. Alice Arnal SUTTON GROUP. 475-9130.

OCCASIONS D'AFFAIRES: détenez votre propre emplacement à Saint-Boniface. Salon de beauté ou peut être converti pour esthéticien. Équipement compris. Pour de plus amples renseignements

composez le 475-9130 chez SUTTON GROUP et demandez Alice Arnal.

PLUSIEURS PETITES MAISONS À SAINT-VITAL ET EAST KILDONAN. 33 000 \$ à 39 000 \$. En bon état. Alice Arnal 475-9130.

626-

À LOUER

DUPLEX À LOUER pour personne ou personnes tranquille(s), non-fumeurs, sans animaux. 1 300 pi², très propre, 3 chambres à coucher, Place Gaboury, grande cuisine avec frigo, cuisinière et lave-vaisselle, grand salon, air climatisé. 685 \$/mois, hydro, chauffage et eau compris. 231-3462.

611-

À LOUER: Appartement non-fumeur, sans animaux au 424, Valade. 450 \$ par mois. Comprend buanderie, stationnement et eau. Disponible immédiatement. Pour information: 233-3753.

614-

À LOUER: au 155, Provencher. Espaces de bureau de 830 pi². Disponibles immédiatement. Composez le 233-3753.

615-

DUPLEX À LOUER au 730, Saint-Jean-Baptiste, 3 chambres à coucher. 630 \$ par mois, stationnement et chauffage compris. Disponible immédiatement. Pour information 233-3753.

616-

À LOUER: 170, promenade Enfield. Petit appartement d'une chambre à coucher. Disponible le 1^{er} mars. 400 \$ + électricité. Composez le 233-2072.

617-

À LOUER: Chalet à la plage Albert. Semaine du 20 juin, semaines du 4 juillet et 11 juillet. Composez le 253-2181 après 16 h.

622-

À LOUER: 506, Aulneau. Appartement d'une chambre à coucher, 1^{er} étage, entrée privée, stationnement si désiré. Libre le 1^{er} mars ou 1^{er} avril. Propre. 350 \$/mois tous compris. Composez le 233-2520.

623-

À LOUER: DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Appartement de 2 chambres à coucher, entrée privée, stationnement, service de buanderie, entreposage. 455 \$/mois comprend tous les services sauf l'électricité. Composez le 255-1578.

624-

À LOUER AVEC OPTION D'ACHAT: Maison à Saint-Boniface, 2 chambres à coucher, demi sous-sol, réfrigérateur, poêle et garage. 570 \$/mois, services compris. Disponible immédiatement. Composez le 256-2801.

625-

Geneviève Clément en Haïti

Geneviève Clément, missionnaire laïque, se prépare à passer deux mois en Haïti.

Daniel BAHUAUD

C'est une chose de constater qu'il y a de la pauvreté dans le monde. C'en est une autre de choisir de vivre dans un pays pauvre et de faire son possible pour améliorer le sort des moins bien nantis. Pourtant, c'est le défi qu'entend relever Geneviève Clément, Franco-Manitobaine de 21 ans qui part le 20 février vivre et travailler pour deux mois dans un petit village d'Haïti. Les sœurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie (SNJM) et la famille Clément ont célébré, le 14 février à la résidence Jésus-Marie, son dévouement et son courage.

«Je suis très touchée de tout cet encouragement, dit la jeune

missionnaire. Je sais que mon séjour au village de Marigot en Haïti va me changer, et, à dire le vrai, je ne suis pas certaine comment, avoue-t-elle. Franchement, j'ai un peu peur.»

Cette crainte ne la détournera cependant pas de son projet. «J'espère devenir travailleuse sociale, explique-t-elle, alors je suis ouverte à cette expérience, même si je ne sais pas ce qui me pend au bout du nez. Je vais voir de la pauvreté comme on n'en a pas au Canada. Ça va être un choc. Comparé aux Haïtiens, nos pauvres vivent dans le luxe. Il va falloir que je m'habitue au manque d'électricité et d'eau courante et bien des petites choses que nous tenons pour acquises. Mais je n'amène pas mon baladeur, explique-t-elle. Deux mois, ce n'est pas long et je veux une expérience réelle, non pas faire la touriste.»

Geneviève Clément a hâte de connaître davantage les habitants de Marigot et les adolescents de l'école secondaire qu'elle aidera. «Paraît-il qu'ils sont très souriants



photo: Daniel Bahaud

Geneviève Clément: «Je veux une expérience réelle.»

et qu'ils ont une joie de vivre. J'ai hâte de voir comment ils arrivent à être heureux malgré leurs conditions de vie. J'aimerais apprendre à vivre pleinement comme eux. Ça me rendrait plus sensible à la force intérieure des gens.»

Les SNJM du Manitoba encouragent la participation de laïques bénévoles dans leurs missions étrangères. C'est grâce à ces religieuses que Geneviève Clément pourra profiter de cette occasion pour élargir ses horizons. Elle est aussi la première francophone à aider les SNJM du Manitoba en mission étrangère.

La jeune débrouillarde a aussi reçu quelques leçons de créole des religieuses. «Mon vocabulaire s'améliore, note-t-elle, mais j'ai encore bien du chemin à faire. Une fois en Haïti, ça sera un vrai cours d'immersion!» Dans tous les sens du mot.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ROLAND ANDRÉ BROUZES, du village de Notre-Dame-de-Lourdes, au Manitoba, retraité.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés au 247, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G6, le ou avant le 20^e jour de mars 1999.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 8^e jour de février 1999.

TEFFAINE LABOSSIÈRE
Procureurs de la succession



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1^{er} contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9^e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

H.B.

Chronique

RELIGIEUSE

Vers une vie nouvelle

Vers une vie nouvelle: tel est le thème du Carême 1999, temps fort de l'Église catholique et de la montée vers Pâques.

Au nombre des moyens de sanctification privilégiés et proposés par l'Église durant le Carême, figure celui du partage. Au Canada, depuis 1967, l'organisme de coopération internationale de l'Église catholique *Développement et Paix* invite tous les fidèles et même toute personne intéressée à participer au *Carême de Partage*. Il s'agit de sa campagne annuelle de financement destinée au soutien des projets de développement dans les pays du Sud.

Le *Carême de Partage* 1999 s'inscrit dans l'initiative universelle du Jubilé de l'an 2000. Dans notre pays, au plan concret, pour *Développement et Paix* cette initiative a pris la forme d'une collaboration à la fédération nationale des organismes œuvrant en faveur d'une remise de la dette des pays pauvres les plus endettés de la planète. Notre effort de compréhension de cette question et notre signature de la pétition est sûrement un geste pouvant résulter en une justice plus grande pour des peuples présentement écrasés sous le poids d'un fardeau de dettes impossibles à rembourser. Ce geste, d'ailleurs, se situe pleinement dans la tradition biblique du jubilé. Comme l'explique le directeur-exécutif de *Développement et Paix*, Fabien Leboeuf (1) «à tous les cinquante ans, dans la Bible revenait l'année jubilaire au cours de laquelle tous devaient laisser la terre de reposer, libérer les esclaves et partager leurs richesses afin qu'il n'y ait pas de pauvre [Dt. 15,4] et «parce que moi, Dieu, je vous ai libérés de l'esclavage.» [Lv.25,30]. Or, ce grand événement était proclamé justement lors de la fête de l'Expiation ou de la pénitence, lors du Carême. La pénitence, qui exprimait la conversion exigée par Dieu, consistait donc à rétablir la justice sociale et à éliminer la pauvreté et l'oppression. Cela n'était pas considéré comme un simple devoir moral, mais comme un geste de récréation, restaurant dans la société l'égalité, la dignité, la liberté, les «chances de vie» voulues par Dieu lors de la création et lors de la libération de l'esclavage en Égypte. Le don financier, le partage des biens, en 1999, se situe dans cette grande tradition de la foi biblique.

La campagne d'éducation et d'action d'automne de 1998 et *Développement et Paix* a consisté en plusieurs activités de sensibilisation en lien avec l'Initiative œcuménique pour le Jubilé. Ceci, afin de démontrer combien la dette des pays pauvres les plus endettés est l'obstacle principal à leur développement. Le Programme des Nations Unies pour le Développement estime que les gouvernements d'Afrique subsaharienne, par exemple, versent aux créanciers des pays du Nord (États-Unis, Canada,

etc), quatre fois plus que ce qu'ils dépensent pour la santé de leurs propres populations. Cette campagne de pétitions en faveur de la remise de la dette se continue jusqu'au 1^{er} avril 1999 et nous invite à participer à cet appel du Jubilé 2000 en signant la pétition. Le Pape Jean-Paul II (2) s'est fait un ardent promoteur d'une telle mesure [...] «Les chrétiens devront se faire la voix de tous les pauvres, proposant que le Jubilé soit un moment favorable pour penser, entre autres, à une réduction importante, sinon à un effacement total de la dette internationale qui pèse sur le destin de nombreuses nations.»

Donner aux pauvres qui réclament justice, c'est créer la vie

Pourquoi, chaque année, au Carême, sommes-nous invités de façon urgente à partager nos ressources financières, à aider les gens dans le besoin en faisant un don à un organisme de charité et de justice? Les raisons sont nombreuses.

En premier lieu, pour des millions de personnes, notre don fait la différence entre manger ou non, travailler ou non, étudier ou ne pas avoir d'avenir, être libre ou opprimé, avoir des soins de santé ou désespérer. *Développement et Paix* respecte les gens aidés en travaillant en partenariat avec eux.

Deuxièmement, les pauvres ont besoin de notre aide. N'avons-nous pas nous-même expérimenté, à des moments difficiles de notre vie, la joie des secours apportés par un membre de notre famille, une personne amie ou un groupe communautaire?

Malheureusement, la pauvreté augmente dans le monde. Des centaines de millions de personnes sont trop souvent oubliées derrière des statistiques qui veulent tout dire mais qui ne veulent plus rien dire tellement on s'y habitue...

Enfin, l'immense pauvreté des peuples constitue une menace pour les sources même de la vie, de la création. Ce qui se passe en Afrique, en Asie, à l'autre bout du monde me concerne, nous concerne tous.

Vers une vie nouvelle; voilà à quoi nous convie ce temps de Carême 1999. Une vie nouvelle où la justice sera rétablie pour certaines personnes, où la vie sera ré-créée. Une vie nouvelle créée par un sens du partage mieux compris et mieux mis à exécution. Le *Carême de Partage* est donc, bien sûr, un appel à notre générosité financière. Mais, c'est plus que cela. C'est aussi un appel à la conversion, c'est-à-dire à se tourner vers ces horizons du monde où la vie doit être renouvelée, où la magnifique création du Père, dimension première du Jubilé 1999, doit être rétablie. N'est-ce pas là une merveilleuse façon de faire en sorte, cette année, «...que son règne vienne.»

(1) *Journal de Développement et Paix* du Carême 1999, p. 1.

(2) *Encyclique Tertio Millennio Adveniente*, 1994.

HUBERT
BALCAEN
Laïc

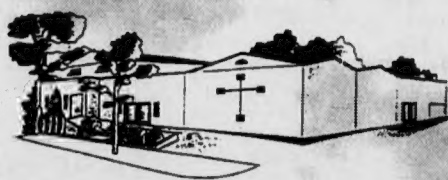


Les spécialistes en pré-arrangements

- Funérailles traditionnelles.
- Crémation avec célébration commémorative.
- Besoins de cimetière.
- 2 chapelles.
- Salles privées.
- Dispositions funèbres à domicile.
- Service bilingue.
- Service 24 heures, 7 jours.

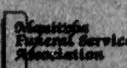
À VOTRE SERVICE:

Arthur Arpin
Doug Blaylock
Deborah Baschuk
Léo J. Delaquais
Louis Harmel
Denis Delorme
Roger Poitras
Edgar Crites
Fiorella McGaffrey
Chantal Girardin



156, rue Marion, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0T4
Téléphone: (204) 949-4864 • Télécopieur: (204) 237-8748

Membre de la



Un chant qui résonne au fil du temps

Pour l'abbé Georges-M. Svoboda, le lancement le 8 mars du disque *Le voyage des siècles: le grégorien met une note finale sur une longue histoire d'amour pour la musique grégorienne*.

Daniel BAHUAUD

Depuis ses toutes premières années d'études à Rome, l'abbé Georges-M. Svoboda rêve de graver sur disque le chant modulé et reposant de la musique grégorienne. Ce rêve de jeunesse se réalisera enfin le 8 mars, lors du lancement du disque compact, *Le voyage des siècles: le grégorien*, qui trace l'évolution du chant grégorien au fil des siècles, de ses origines dans la Grèce antique jusqu'à l'avènement des chœurs à voix multiples et de la liturgie contemporaine.

Conçu par l'abbé Svoboda, *Le*

voyage des siècles: le grégorien, a été enregistré à la cathédrale de Saint-Boniface lors d'un concert donné le 11 novembre. Réalisé par André Stone et enregistré par Daniel Donahue, le disque met en vedette plusieurs groupes de musiciens, notamment la chorale 2000 du diocèse de Saint-Boniface, accompagnée d'Agnès Dubois à l'orgue. La chorale ukrainienne O. Koschetz et la Hispanic Chorus, un groupe du El Salvador qui chante à la paroisse de Saint-Ignace, contribuent quelques plages du disque.

Les chorales sont également accompagnées de Richard Turner, harpiste, Loree Monroe, flûtiste et Jean-François Phaneuf, trompettiste, tous de l'Orchestre



photo: Daniel Bahaud

L'abbé Georges-M. Svoboda: «Une musique paisible qui demeure pourtant solide.» symphonique de Winnipeg.

«À part la chorale 2000, nos invités ont beaucoup contribué au disque, estime l'abbé Svoboda. Nos solistes, le père Albert Lafrenière, et sœur Marie-Beaupré, sont vraiment d'excellents musiciens. *L'hymne chérubique* de Dmitro Bortnyanski, chanté en ukrainien par la chorale O. Koschetz est de toute beauté.»

Un livret rédigé par l'abbé Svoboda et traduit par Anette Bonomo, accompagnera les disques compacts et cassettes.

«Le grégorien, rappelle l'abbé Svoboda, est une musique très paisible qui demeure pourtant solide. Il a un attrait spirituel, bien sûr, mais il est très humain. C'est je crois ce qui explique le succès des disques de musique grégorienne récents.»

La directrice de la chorale 2000, Sœur Jeannine Vermette, est du même avis. «Leur succès est un signe que le grégorien n'est pas mort, dit-elle. Et ce ne sont pas seulement les catholiques qui en sont épris. Je crois qu'il serait pourtant bien de le réintroduire de temps en temps dans notre liturgie, afin que les jeunes puissent goûter à la tradition. J'ai eu moi-même une meilleure appréciation pour cette musique en faisant l'expérience de la préparation du concert.»

En effet, la chorale 2 000 a répété pendant environ six mois

afin de rendre justice aux inflexions grégoriennes, dont l'apparente simplicité cache une complexité étonnante. Pour sa part, l'abbé Svoboda promet aux auditeurs un disque accessible, chanté avec conviction. «Ce sera aussi la première fois, souligne-t-il non sans fierté, que le grégorien est accompagné par la harpe.»

Le lancement du *Voyage des siècles: le grégorien* aura lieu le 8 mars à 19 h 30 au sous-sol de la cathédrale de Saint-Boniface. Tous sont invités à visionner une portion enregistrée du concert et d'assister à une courte conférence sur le chant grégorien donnée par John Wortley, professeur d'histoire à l'Université du Manitoba. Plusieurs membres du clergé et des représentants des trois paliers gouvernementaux seront présents. Un petit goûter sera servi.

Nouvelles Obligations d'épargne du Canada Placement sûr et garanti. En vente maintenant.

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA Émission 58			
3,65 %			
AN 1			
OBLIGATIONS À PRIME DU CANADA Émission 7			
4,25 %	4,50 %	5,00 %	
AN 1	AN 2	AN 3	
Taux d'intérêt annuel composé de 4,58 % pour les obligations «C» détenues pendant 3 ans.			

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

Les émissions 58 et 7 sont en vente jusqu'au 1^{er} mars à votre établissement bancaire ou financier.

Thérèse Chabot
Gérante



optique
St. Boniface Ltd.
optical

130-D, boulevard Provencher
Winnipeg (Manitoba) R2H 0G3
(coin Taché, stationnement à la porte)
**EXAMEN DE LA VUE, LUNETTES
ET LENTILLES DE CONTACT
PRESCRIPTION REMPLIE**

233-3889

**Une paire de lentilles de contact d'essai GRATUITE
avec chaque examen de la vue.**

Nous avons les petites lunettes style antique pour le Festival!



**PROGRAMME
MANITOBAIN DE
DÉPISTAGE DU
CANCER DU SEIN**

**LE DÉPISTAGE PRÉCOCE DU CANCER DU SEIN
POURRAIT VOUS SAUVER LA VIE!**

- Nous invitons les femmes de 50 à 69 ans à prendre un rendez-vous pour passer une mammographie (radiographie des seins) et un examen des seins.
- La mammographie périodique permet de dépister le cancer du sein 2 à 3 ans avant même que les changements soient apparents.

Notre nouvelle unité mobile sera à :

Ville	Dates	Endroit
Saint-Pierre	du 8 au 17 février	Centre médico-social De Salaberry
Ile-des-Chênes	le 2, 3, 8, 9 et 10 mars	Villa Des Chênes

Vous aurez également la possibilité de vous rendre à Sainte-Claude, Sainte-Anne ou Vita lorsque des dates auront été fixées pour ces endroits. Veuillez surveiller les annonces à cet effet.

Les dates pourraient changer sans préavis. Le nombre de rendez-vous possibles est restreint!

Le dépistage précoce peut sauver des vies!
Pour nous rejoindre : 1 800 903-9290

À VOTRE SERVICE

AVOCATS NOTAIRES

MONK, GOODWIN

...AVOCATS ET NOTAIRES...

Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me MICHEL CHARTIER

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

Alain J. Hogue

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
 - demandes d'indemnité pour Autopac
 - litiges civil, familial et criminel
 - ventes de propriété; hypothèques
 - droit corporatif et commercial
 - testaments et successions
- Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.

Avocat et notaire

182, rue Dumoulin,
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0E3

Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 958-6855

Jean-Paul Boily, B.A., LL.B.

202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone: 987-3880
Télécopieur: 233-9762

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925-1900.
Fax: 925-1907.



TAYLOR McCAFFREY
AVOCATS ET NOTAIRES

ALAIN L.J. LAURENCELLE

400, avenue St. Mary, 9^e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • Fax: 957-0945
courrier électronique:
alaurencelle@tmlawyers.com

Plus de 50 avocats exerçant dans
tous les domaines du droit.

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON

J. Guy Joubert
Marianne Rivoalen
Barbara Shields
Avocats et notaires

360, rue Main, 30^e étage
Winnipeg (Man.) R3C 4G1
Téléphone: (204) 957-0050
Télécopieur: (204) 957-0840

Courrier électronique: amt@aikins.com
Internet: http://www.aikins.com

OPTOMETRISTES

D^r Denis R. Champagne

Optométriste

Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254

2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous,
composez le 255-2459.

DR ODILE THERRIAULT,

optométriste

EXAMEN DE LA VUE
(adulte et enfant)
VERRES DE CONTACT

WESTWOOD OPTICAL
3210, avenue Portage
889-7298

et

POLO PARK VISION CENTRE
774-4111

SERVICES



- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF
PERSONNALISÉ

405, avenue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Pour être assuré d'un service
en français dans la région
sud-est, appelez:

LEON MORRISSETTE au 433-7257

Plus de 20 ans d'expérience

«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»
Steinbach Tél.: 326-1351



- CONCEPTION GRAPHIQUE
- TYPOGRAPHIE
- MISE EN PAGE
- IMPRIMERIE

TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735

SERVICE ET QUALITÉ

ASSUREURS

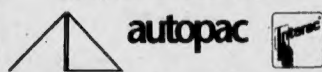
Agence d'Assurance AURÉLE DESAULNIERS

(1987)

Pour tout service
d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
Nicole Connelly

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



SERVICES

Dominion Window & Door Ltd.

FABRICANT DE FENÊTRES
ET DE PORTES

<p>Fenêtres</p> <ul style="list-style-type: none"> • coulissantes • à battants et à bascules • en vinyle (PVC) <p>Portes</p> <ul style="list-style-type: none"> • d'acier isolées • de patio • contre-porte en bois ou en aluminium <p>Pour un service efficace, demandez Claude Fiola co-propriétaire</p> <p>ESTIMÉ GRATUIT 987-8782 FAX 334-4984 1948, rue Main</p>	<p>PVC, en bois ou en aluminium</p> <p>• Doubles • Triples • LOW-E</p>
---	--

Membre de:
Better Business Bureau



EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉS

BDO

BDO Dunwoody SRL

Services de consultations en affaires

5^e étage, 191, Broadway
Winnipeg (MB) R3C 3T8
T: (204) 956-7200
F: (204) 926-7201
www.bdo.ca

Courrier électronique:
gchaput@winnipeg.bdo.ca

GÉRANT

Gilles Chaput, FCA

926-7204

VÉRIFICATION & COMPTABILITÉ

Raymond Desrochers, CA, CFE

926-7208

Marc Rivard, CA

926-7222

Pamela Dupuis, CA

926-7240

Elizabeth Maw, CA

926-7213

EXPERT-CONSEIL À LA PME

Lucien Guénette, CA

926-7210

FISCALITÉ & IMPÔTS

Arthur Chaput, CA, CFP

926-7202

Georges Picton, CGA

926-7205

PLANIFICATION FINANCIÈRE

James Doer, CA, CFP

926-7215

INFORMATIQUE

Travis Leppky, CA

926-7241

RELANCE, INSOLVABILITÉ

& ARBITRAGE

Bruce Caplan,

926-7207

CA, CIP

Collin LeGall,

926-7220

CMA, CIP

JURI-COMPTABILITÉ

ET ENQUÊTES

Raymond Desrochers,

926-7208

CA, CFE

Russ Paradossi,

926-7214

CA, CFE

SERVICES



L'Immobilier de St. Pierre Realty Ltée

Boîte postale 520
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
Téléphone: 433-7899

ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerces, etc.



Ménard service d'aliments

Variété d'aliments froids

Nos spécialités:

Mariages, funérailles et réceptions

Pierrette Ménard 878-2472

針灸藥



MARTIN JOYAL
D.Ac., D.M.C.

Médecine chinoise
herbes • acupuncture

492, rue Main
Winnipeg (Manitoba) R3B 1B7
Tél.: (204) 942-0950

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba

Ailleurs
au Canada

1 an	28, 50 \$ <input type="checkbox"/>	32,10 \$ <input type="checkbox"/>
2 ans	51,30 \$ <input type="checkbox"/>	58,85 \$ <input type="checkbox"/>

Oui je m'abonne dès aujourd'hui!

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code postal: _____ Téléphone: _____

Je choisis de payer par:

Visa: _____ MasterCard: _____

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:

(libeller votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)

C.P. 190, 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4